



EN USER'S GUIDE

Thank you for choosing our product. We believe that its use will be a pleasure for you. Please read the operating instructions carefully before using the product, and in particular the instructions for safe use. Please keep these operating instructions for future reference while using the product.

1. Safety of use

- Install the device in a well-sunlit place for proper operation.
- Keep the device away from fire. Do not submerge in water!
- Children should not play with the device.
- Do not disassemble the device. Do not repair a damaged product yourself. Any traces of modification, disassembly of the device result in loss of warranty!
- The lighting elements are non-replaceable.
- The battery should be replaced by a qualified service. Improper replacement of the battery may cause the product to malfunction or fail.
- At temperatures below -6°C, the motion sensor may not work properly. Normal performance will return when the temperature rises.

SAFETY RULES FOR BATTERY USE:

The device is powered by a rechargeable battery. Avoid exposing the battery to very low or very high temperatures (below 10°C / 50°F or above 45°C / 113°F). Extreme temperatures may affect the battery's capacity and lifespan. Avoid exposing the battery to liquids and metallic objects as this could cause complete or partial damage to the battery. Use the battery only for its intended purpose. Do not crush, damage, or throw the battery into fire – this can be dangerous and cause a fire. A used or damaged battery should be placed in a special container. Overcharging the battery may cause damage. Therefore, do not charge the battery longer than necessary. Installing an incorrect type of battery may cause it to explode. Do not open the battery. Dispose of the battery according to the instructions. The device's battery is non-replaceable and is an integral part of the device. Do not attempt to replace it.

2. Device installation

IMPORTANT: The battery should be fully charged before first use. Several charge and discharge cycles may be required to reach full battery capacity. Avoid over-discharging the battery. This may damage or shorten the life of the battery.

1. Install the lamp using the mounting pins in the selected place.
2. Adjust the solar panel to face the sun at the most efficient angle.
3. Adjust the lamp to illuminate the selected place.
4. Move the switch on the back of the panel to the SENSOR MODE position.

3. Lamp operating modes

The lamp is activated when the PIR sensor detects a moving object in the area up to 5m and a radius of 150°. The lamp lights up for 20 seconds and then goes out.

4. Dusk sensor

The device has a built-in dusk sensor that controls the operation of the lamp. When the sunlight intensity exceeds 100 lux, the solar panel will charge the battery of the lamp. When night falls or the light intensity drops below 100 lux, the lamp will turn on automatically, according to the currently set operating mode.

5. Troubleshooting

The light will not turn on when there is movement in the detection area.	Make sure the motion sensor is positioned to face oncoming movement. Make sure the battery have been fully charged in direct sunlight for 8 hours. Make sure that the solar panel face is facing south so that it receives direct sunlight for most of the day for optimal battery charging. Check that the solar panel is not near a light source such as street lamp. The battery may need to be replaced.
Light turns on during the day.	The lamp is in a dark or shaded place. Reposition the device.
Light quickly flashes on and off and/or light is not as bright as usual.	Battery charge may be low. Turn off the lamp and charge the battery for 8 hours, making sure the solar panel is exposed to direct sunlight. The battery may need to be replaced.
The light turns on for no apparent reason.	Moving trees, traffic, pets or birds may be getting in the detection area. Mount the device higher up or in a location where these factors may have less of an impact on the light's performance. If there are reflective objects such as windows, water, or white walls in the detection area, you may need to redirect or possibly reposition the device.

6. Maintenance and cleaning

Keep the device out of the reach of children. Avoid very high temperatures; they may shorten the life of the device's electronic components or melt plastic parts. Keep the solar panel clean. Dirt and dust on the panel reduce the battery charging efficiency - this can lead to a shortened battery life and device failure. Use only a dry and soft cloth to clean the device. Do not use agents with a high concentration of acid or alkali.

PROPER DISPOSAL OF WASTE EQUIPMENT

The device is marked with the symbol of a crossed-out waste container in accordance with European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of with household waste after their period of use. Users are obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where such hazardous waste is recycled. Collecting these types of waste in designated areas and properly recycling them contributes to the protection of natural resources. Proper recycling of used electrical and electronic equipment has a positive impact on human health and the environment. For information on where and how to safely dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner, the user should contact the local authorities, a waste collection point, or the point of sale where the equipment was purchased.

PROPER DISPOSAL OF USED BATTERIES

In accordance with EU Directive 2023/1542 on batteries and waste batteries, this product is marked with the symbol of a crossed-out waste bin. The symbol means that the batteries used in this product should not be disposed of with normal household waste but should be handled in accordance with the directive and local regulations. Batteries must not be thrown away with unsorted municipal waste. Users of batteries must use the available collection network for their return, recycling, and disposal. In the EU, the collection and recycling of batteries are subject to separate procedures. To learn more about local battery recycling procedures, users should contact the municipal office, a waste management institution, or a landfill.

DECLARATION OF CONFORMITY WITH EUROPEAN UNION DIRECTIVES

Telforceone SA hereby declares that the product is compliant with the basic requirements and other provisions of the Directives of

the so-called the „new approach“ of the European Union.

The set includes: LED solar lamp, mounting bracket, user manual.

BG

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Благодарим ви, че избрахте нашия продукт. Вярваме, че използването му ще бъде удоволствие за вас. Моля, прочетете внимателно инструкциите за експлоатация, преди да използвате продукта, и по-специално инструкциите за безопасна употреба. Моля, запазете тези инструкции за експлоатация за бъдещи справки, докато използвате продукта.

Безопасност на употреба:

- Инсталирайте уреда на добре осветено от слънцето място за правилна работа.
- Пазете устройството от огън. Не потапяйте във вода!
- Устройството не е играчка. Съхранявайте устройството на недостъпно за деца място. Устройството не трябва да се използва от хора (включително деца) с ограничени физически или психически предразположения или от хора, които нямат опит в използването на електронно оборудване. Те могат да не използват само под наблюдението на хора, отговорни за тяхната безопасност.
- Не разглобявайте устройството. Не поправяйте сами повреден продукт. Всякакви следи от модификация, разглобяване на устройството водят до загуба на гаранция!
- Осветителните елементи са несменяеми.
- При температура под -6°C сензорът за движение може да не работи правилно. Нормалната работа ще се върне, когато температурата се повиши.

Правила за безопасност при използване на батерии:

Устройството се захранва от акумулаторна батерия. Избягвайте излагането на батерията на много ниски или много високи температури (под 10°C / 50°F или над 45°C / 113°F). Екстремните температури могат да повлияят на капацитета и живота на батерията. Избягвайте излагането на батерията на течности или метални предмети, тъй като това може напълно или частично да я повреди. Използвайте батерията само по предназначение. Не унищожавайте, не повреждайте и не хвърляйте батерията в огън - това може да бъде опасно и да причини пожар. Изхвърлете използваната или повредена батерия в специален контейнер. Презаряденето на батерията може да я повреди. Затова не зареждайте батерията по-дълго от необходимото. Инсталирането на грешен тип батерия може да доведе до експлозия на батерията. Не отваряйте батерията. Изхвърлете батерията според инструкциите. Батерията в устройството не е за смяна и е неразделна част от устройството. Не се опитвайте да го замените.

Настройки за инсталиране и работа на устройството:

ВАЖНО: Батерията трябва да бъде напълно заредена преди първа употреба. Избягвайте прекомерното разреждане на батерията. Това може да повреди или съкрати живота на батерията.

1. Монтирайте лампата с помощта на монтажните щифтове на избраното място.
2. Регулирайте соларния панел така, че да е обърнат към слънцето под най-ефективния ъгъл.
3. Регулирайте лампата така, че да осветява избраното място.
4. Преместете превключвателя на гърба на панела в позиция

SENSOR MODE.

Режим на работа на лампата: Лампата се активира, когато PIR сензорът засече движещ се обект в зона до 5м и радиус 150°. Лампата свети за 20 секунди и след това изгасва.

Сензор за здрав

Устройството има вграден сензор за прах, който контролира работата на лампата. Когато интензитетът на слънчевата светлина надвиши 100 лукса, соларният панел ще зареди батерията на лампата. Когато настъпи нощ или интензитетът на светлината падне под 100 лукса, лампата ще се включи автоматично, според текущо зададения режим на работа.

Отстраняване на неизправности:

Светлината няма да светне, когато има движение в зоната на засичане.	Уверете се, че устройството е разположено така, че да гледа настръчно движение. Уверете се, че батерията е била напълно заредена на пряка слънчева светлина в продължение на 8 часа. Уверете се, че лицето на соларния панел е обърнато на юг, така че да получава пряка слънчева светлина през по-голямата част от деня за оптимално зареждане на батерията. Проверете дали слънчевият панел не е близо до източник на светлина, като улична лампа. Може да се наложи смяна на батерията.
Светлината се включва през деня.	Лампата е на тъмно или засенчено място. Преместване на устройството.
Светлината бързо мига и/или светлината не е толкова ярка, колкото обикновено.	Зарядът на батерията може да е нисък. Изключете лампата и заредете батерията за 8 часа, като се уверите, че соларният панел е изложен на пряка слънчева светлина. Може да се наложи смяна на батерията.
Лампата светва без видима причина.	Движещи се дървета, трафик, домашни любимци или птици може да попаднат в зоната на откриване. Монтирайте устройството по-високо или на място, където тези фактори могат да окажат по-малко влияние върху работата на светлината. Ако има отразяващи обекти като прозорци, вода или бели стени в зоната на откриване, може да се наложи да пренасочите или евентуално да преместите устройството.

Поддръжка и почистване

Пазете уреда от деца. Избягвайте много високи температури; те могат да съкратят живота на електронните компоненти на устройството или да разтопят пластмасови части. Поддържайте соларния панел чист. Мръсотията и прахът по панела намаляват ефективността на зареждане на батерията - това може да доведе до скъсяване на живота на батерията и повреда на устройството. Използвайте само суха и мека кърпа за почистване на устройството. Не използвайте средства с висока концентрация на киселина или основи.

Правилно изхвърляне на използваното оборудване

Устройството е маркирано със символа на зачеркнат контейнер за отпадъци в съответствие с Европейската директива 2012/19/EC за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Продуктите, маркирани с този символ, не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци след периода на употреба. Потребителите са длъжни да изхвърлят отпадъчното електрическо и електронно оборудване, като го предадат на определено място, където тези опасни отпадъци се рециклират. Събирането на тези видове отпадъци на определени места и правилното им рециклиране допринася за опазването на природните ресурси. Правилното рециклиране на използвано електрическо и електронно оборудване има положително въздействие върху човешкото здраве и околната среда. За информация относно това къде и как безопасно да изхвърлите използваното електрическо и електронно оборудване по екологичен начин, потребителят трябва да се свърже с местните власти, пункт за събиране на отпадъци или пункт за продажба, откъдето е закупено оборудването.

Правилно изхвърляне на използваната батерия

В съответствие с Директива 2023/1542 на ЕС относно батерии и използваните батерии, този продукт е маркиран със символа на зачеркнат контейнер за отпадъци. Символът означава, че батериите, използвани в този продукт, не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци, а трябва да се третира в съответствие с директивата и местните разпоредби. Батериите не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани битови отпадъци.

Potrebitelitelé na baterii trýbva da izpolzvat nalíchnata sýbíratelna mreþa za týchnoto vrýcþane, reýiklírane a ízvrýlþane. V Eý sýbíranelo a reýiklíranelo na baterii sa predmet na otdelní procedúri. Za da nauþat poveþe za mestníe procedúri za reýiklírane na baterii, potrebitelitelé trýbva da se svýrþat s obýinskata slúþba, ínstitúcia za upravlénie na otpaðýcite íli depó.

CE Deklarácia za sýovtetvstvie s dírekítvite na Evropejský sýov

S nastoþito Telforceone SA deklarára, þe produktý e v sýovtetvstvie s obývnítie ízskývaní a drúgi razporeðbí na Dírekítvite na taka narþereníý „nov podþod“ na Evropejský sýov.

Komplektý vþlúþva: LED solárna lampa, montážna skoba, rýkovodstvo za upotreba.



UÞIVATELSKÁ PŘÍRUÞKA

Dýkujeme, þe jste si vybrali náš produkt. Věříme, þe jeho pouþívání pro Vás bude poteþeníem. Před pouþitím výrobku si prosím pečlívě přeþtíte návod k obsluze a zejména pokyny pro bezpeþné pouþívání. Ushovejte si prosím tyto provozní pokyny pro budoucí pouþití při pouþívání produktu.

Bezpeþnostní pouþítí:

- Pro správnou funkci instalujte zařízení na dobře osluněném místě.
- Udržujte zařízení mimo dosah ohně. Neponořujte do vody!
- Zařízení není hračka. Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí. Zařízení by neměly používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými nebo duševními dispozicemi nebo osoby, které nemají zkušenosti s používáním elektronických zařízení. Mohou jej pozuþít pouze pod dohledem osob odpovédných za jejich bezpeþnost.
- Zařízení nerozebírejte. Poþkovený výrobek sami neopravujte. Jakékoli stopy úprav, demontáþe zařízení mají za následek ztrátu záruky!
- Osvétlovací prvky jsou nevýménitelné.
- Při teplotách pod -6°C nemusí snímaþ pohybu správně fungovat. Normální výkon se vrátí, když teplota stoupne.

Bezpeþnostní pravidla pro pouþívání baterií:

Zařízení je napájeno dobýjejí baterií. Nevystavujte baterii velmi nízkým nebo velmi vysokým teplotám (pod 10 °C / 50 °F nebo nad 45 °C / 113 °F). Extrémní teploty mohou ovlivnit kapacitu a životnost baterie. Nevystavujte baterii kapalinám nebo kovovým předmětům, mohlo by dojít k úplnému nebo částečnému poþkovení baterie. Pouþívejte baterii pouze k určenému účelu. Baterii neničíte, nepoþkooþte ani nevhazujte do ohně – může to být nebezpeþné a způsobit poþár. Pouþitou nebo poþkovenou baterii vyhodte do speciální nádoby. Přebýjení baterie může baterii poþkodit. Nenabíjejte proto baterii déle, než je nutné. Instalace nesprávného typu baterie může způsobit explozi baterie. Neotevírejte baterii. Baterii zlikvidujte podle pokynů. Baterie v zařízení není výménitelná a je neúdnou součástí zařízení. Nepokouþejte se jej výménit.

Nastavení instalace a provozu zařízení:

DÝLEÞITÉ: Před prvním pouþitím by měla být baterie plně nabíta. Vyhýnþte se nadměrnému výbýjení baterie. Mohlo by dojít k poþkovení nebo zkrácení životnosti baterie.

1. Nainstalujte lampu pomocí montážních kolíků na zvolené místo.
2. Nastavte solární panel tak, aby směřoval ke slunci v neúþinnějším úhlu.
3. Nastavte lampu tak, aby osvětliła zvolené místo.
4. Přepněte přepínaþ na zadní straně panelu do polohy SENSOR MODE.

Provozní režim lampy: Lampa se aktivuje, když PIR senzor detekuje pohybuþící se objekt v oblasti do 5m a poloměru 150°. Lampa se rozsvítí na 20 sekund a poté zhasne.

Senzor soumraku

Zařízení má vestavěný soumrakový senzor, který řídí provoz lampy. Když intenzita slunečního svétla překročí 100 luxů, solární pa-

nel nabíje baterii lampy. Když nastane noc nebo intenzita svétla klesne pod 100 luxů, lampa se automaticky rozsvítí podle aktuálně nastaveného provozního režimu.

Odstraňování problémů

Svétlo se nerozsvítí, když je v oblasti detekce pohyb.	Ujistěte se, þe je zařízení umístěno ve směru očekávaného provozu. Ujistěte se, þe byla baterie plně nabíta na přímém slunci po dobu 8 hodin. Ujistěte se, þe váš solární panel směřuje na jih, aby na něj po většinu dne dopadalo přímé sluneční svétlo pro optimální nabíjení baterie. Zkontrolujte, zda solární panel není blízko zdroje svétla, jako je pouliční lampa. Moþná bude nutné výménit baterii.
Svétlo se rozsvítí během dne.	Lampa může být umístěna na tmavém nebo zastíněném místě. Nainstalujte lampu na slunnějším místě.
Svétlo se rychle zapíná a vypíná a/nebo svétlo není tak jasné jako obvykle.	Baterie může být vybitá. Vypněte lampu a nabíjejte baterii po dobu 8 hodin, ujistěte se, þe solární panel je vystaven přímému slunečnímu záření. Moþná bude nutné výménit baterii.
Svétlo se rozsvítí bez zjevného důvodu.	V oblasti detekce se mohou pohybovat stromy, provoz, domácí zvířata nebo ptáci. Namontujte lampu výše nebo na místo, kde takové faktory mohou mít menší vliv na výkon lampy. Pokud jsou v oblasti detekce reflexní předměty, jako jsou okna, voda nebo bílé stěny, moþná budete muset přeměřovat nebo případně přemístít svétlo.

Údržba a čištění

Udržujte zařízení mimo dosah dětí. Vyhýnþte se velmi vysokým teplotám; mohou zkrátit životnost elektronických součástí zařízení nebo rozvatit plastové části. Udržujte solární panel v čistotě. Nečistoty a prach na panelu sniþují úþinnost nabíjení baterie – to může vést ke zkrácení životnosti baterie a selhání zařízení. K čištění zařízení pouþívejte pouze suchý a měkký hadřík. Nepouþívejte prostředky s vysokou koncentrací kyselin nebo zásad.

Správná likvidace pouþitého vybavení

Zařízení je oznaþeno symbolem přeþkrtnuté nádoby na odpad v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Výrobky oznaþené tímto symbolem by neměly být po uplynutí doby pouþívání likvidovány s domovním odpadem. Uþivatelé jsou povinni likvidovat odpadní elektrické a elektronické zařízení odevzdáním na určené místo, kde se tento nebezpeþný odpad recykluje. Sběr těchto druhů odpadů na vyhrazených místech a jejich řádná recyklace přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace pouþitých elektrických a elektronických zařízení má pozitivní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Pro informace o tom, kde a jak bezpeþně ekologicky zlikvidovat pouþité elektrické a elektronické zařízení, by se měl uþivatel obrátit na místní úřady, na sběrné místo odpadu nebo na prodejní místo, kde bylo zařízení zakoupeno.

Správná likvidace pouþité baterie

V souladu se směrnicí EU 2023/1542 o bateriích a pouþitých bateriích je tento výrobek oznaþen symbolem přeþkrtnutého odpadkového koše. Symbol znamená, þe baterie pouþité v tomto produktu by neměly být likvidovány s běžným domovním odpadem, ale mělo by se s nimi zacházet v souladu se směrnicí a místními předpisy. Baterie se nesmí vyhazovat do netříděného komunálního odpadu. Uþivatelé baterií musí pro jejich vrácení, recyklaci a likvidaci využít dostupnou sběrnou síť. V EU podléhá sběr a recyklace baterií samostatným postupům. Chcete-li se dozvědět více o místních postupech recyklace baterií, měli by uþivatelé kontaktovat obecní úřad, instituci pro nakládání s odpady nebo skládku.

Prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie

CE Telforceone SA tímto prohlašuje, þe produkt je ve shodě se základními požadavky a dalšími ustanoveními Směrnice tzv.

„nového přístupu“ Evropské unie.

Sada obsahuje: LED solární lampu, montážní držák, uživatelskou příručku.

100 Lux sinkt, schaltet sich die Lampe automatisch ein, entsprechend der aktuell eingestellten Betriebsart.

DE BENUTZERHANDBUCH

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir glauben, dass die Nutzung für Sie eine Freude sein wird. Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die Bedienungsanleitung und insbesondere die Hinweise zur sicheren Verwendung sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen während der Verwendung des Produkts auf.

Anwendungssicherheit:

- Installieren Sie das Gerät an einem Ort mit guter Sonneneinstrahlung, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.
- Halten Sie das Gerät von Feuer fern. Nicht in Wasser tauchen!
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Das Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkter körperlicher oder geistiger Veranlagung oder von Personen verwendet werden, die keine Erfahrung im Umgang mit elektronischen Geräten haben. Sie dürfen es nur unter Aufsicht von Personen benutzen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht. Reparieren Sie ein beschädigtes Produkt nicht selbst. Eventuelle Veränderungsspuren, Demontage des Gerätes führen zum Verlust der Garantie!
- Die Beleuchtungselemente sind nicht austauschbar.
- Bei Temperaturen unter -6°C funktioniert der Bewegungssensor möglicherweise nicht richtig. Wenn die Temperatur steigt, kehrt die normale Leistung zurück.

Sicherheitsregeln für den Batteriegebrauch:

Das Gerät wird mit einem wiederaufladbaren Akku betrieben. Setzen Sie den Akku nicht sehr niedrigen oder sehr hohen Temperaturen aus (unter 10°C / 50°F oder über 45°C / 113°F). Extreme Temperaturen können die Kapazität und Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen. Vermeiden Sie es, den Akku Flüssigkeiten oder Metallgegenständen auszusetzen, da dies den Akku ganz oder teilweise beschädigen kann. Benutzen Sie den Akku nur für den vorgesehenen Zweck. Zerstören, beschädigen Sie den Akku nicht und werfen Sie ihn nicht ins Feuer – dies kann gefährlich sein und einen Brand verursachen. Entsorgen Sie die verbrauchte oder beschädigte Batterie in einem speziellen Behälter. Eine Überladung des Akkus kann zur Beschädigung des Akkus führen. Laden Sie den Akku daher nicht länger als nötig auf. Der Einbau eines falschen Batterietyps kann zur Explosion der Batterie führen. Öffnen Sie den Akku nicht. Entsorgen Sie den Akku gemäß den Anweisungen. Der Akku im Gerät ist nicht austauschbar und fester Bestandteil des Gerätes. Versuchen Sie nicht, es zu ersetzen.

Geräteinstallations- und Betriebseinstellungen:

WICHTIG: Der Akku sollte vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen sein. Vermeiden Sie eine Tiefentladung des Akkus. Dies kann die Batterie beschädigen oder ihre Lebensdauer verkürzen.

1. Installieren Sie die Lampe mithilfe der Befestigungsstifte an der ausgewählten Stelle.
2. Stellen Sie das Solarpanel so ein, dass es im effizientesten Winkel zur Sonne ausgerichtet ist.
3. Stellen Sie die Lampe so ein, dass sie den ausgewählten Ort beleuchtet.
4. Bewegen Sie den Schalter auf der Rückseite des Bedienfelds in die Position SENSOR MODE.

Lampenbetriebsart: Die Lampe wird aktiviert, wenn der PIR-Sensor ein sich bewegendes Objekt im Bereich bis zu 5m und einem Radius von 150° erkennt. Die Lampe leuchtet 20 Sekunden lang auf und erlischt dann.

Dämmerungssensor

Das Gerät verfügt über einen eingebauten Dämmerungssensor, der den Betrieb der Lampe steuert. Wenn die Sonnenlichtintensität 100 Lux überschreitet, lädt das Solarpanel den Akku der Lampe auf. Wenn die Nacht hereinbricht oder die Lichtintensität unter

Fehlerbehebung

Bei Bewegung im Erfassungsbereich schaltet sich das Licht nicht ein.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät so positioniert ist, dass es in die Richtung des erwarteten Verkehrs zeigt. Stellen Sie sicher, dass der Akku 8 Stunden lang bei direkter Sonneneinstrahlung vollständig aufgeladen wurde. Stellen Sie sicher, dass Ihr Solarpanel nach Süden ausgerichtet ist, damit es den größten Teil des Tages direktes Sonnenlicht erhält, um die Batterie optimal aufzuladen. Stellen Sie sicher, dass sich das Solarpanel nicht in der Nähe einer Lichtquelle, beispielsweise einer Straßenlaterne, befindet. Möglicherweise muss die Batterie ausgetauscht werden.
Das Licht geht tagsüber an.	Die Lampe kann an einem dunklen oder schattigen Ort platziert werden. Installieren Sie die Lampe an einem sonnigeren Ort.
Das Licht schaltet sich schnell ein und aus und/oder das Licht ist nicht so hell wie gewöhnlich.	Möglicherweise ist die Batterie leer. Schalten Sie die Lampe aus und laden Sie den Akku 8 Stunden lang auf. Stellen Sie sicher, dass das Solarpanel direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Möglicherweise muss die Batterie ausgetauscht werden.
Das Licht geht ohne ersichtlichen Grund an.	Im Erfassungsbereich können sich Bäume, Verkehr, Haustiere oder Vögel bewegen. Montieren Sie die Lampe höher oder an einer Stelle, an der solche Faktoren möglicherweise weniger Einfluss auf die Lampenleistung haben. Wenn sich im Erfassungsbereich reflektierende Objekte wie Fenster, Wasser oder weiße Wände befinden, müssen Sie das Licht möglicherweise umleiten oder möglicherweise an einer anderen Stelle platzieren.

Wartung und Reinigung

Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Vermeiden Sie sehr hohe Temperaturen; Sie können die Lebensdauer der elektronischen Komponenten des Geräts verkürzen oder Kunststoffteile zum Schmelzen bringen. Halten Sie das Solarpanel sauber. Schmutz und Staub auf dem Panel beeinträchtigen die Ladeeffizienz des Akkus – dies kann zu einer verkürzten Akkulebensdauer und einem Geräteausfall führen. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts nur ein trockenes und weiches Tuch. Verwenden Sie keine Mittel mit hoher Säure- oder Alkalkonzentration.

Fachgerechte Entsorgung gebrauchter Geräte

Das Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) mit einem durchgestrichenen Mülltonnensymbol gekennzeichnet. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen am Ende ihrer Nutzungsdauer weder entsorgt noch mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer ist verpflichtet, Elektro- und Elektronikaltgeräte zu entsorgen, indem er sie an einer dafür vorgesehenen Stelle abgibt, wo dieser gefährliche Abfall recycelt wird. Das Sammeln dieser Art von Abfällen an getrennten Orten und ein ordnungsgemäßer Verwertungsprozess tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten wirkt sich positiv auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt aus. Für Informationen darüber, wo und wie Sie elektrische und elektronische Altgeräte umweltgerecht entsorgen können, wenden Sie sich bitte an die zuständige örtliche Behörde, die Abfallsammelstelle oder die Verkaufsstelle, bei der Sie das Gerät gekauft haben.

Richtige Entsorgung gebrauchter Batterien

Gemäß der EU-Richtlinie 2023/1542 über Batterien und Altbatterien ist dieses Produkt mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Das Symbol

bedeutet, dass die in diesem Produkt verwendeten Batterien nicht im normalen Hausmüll entsorgt, sondern gemäß der Richtlinie und den örtlichen Vorschriften behandelt werden sollten. Batterien dürfen nicht im unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden. Batterienutzer müssen für diese Artikel das verfügbare Sammelnetz nutzen, das deren Rückgabe, Recycling und Entsorgung ermöglicht. Innerhalb der EU unterliegen die Sammlung und das Recycling von Batterien gesonderten Verfahren. Um mehr über bestehende Batterierecyclingverfahren in Ihrer Region zu erfahren, wenden Sie sich bitte an Ihre Stadtverwaltung, Abfallentsorgungsbehörde oder Deponie.

Erklärung zur Einhaltung der Richtlinien der Europäischen Union

Hiermit erklärt Telforceone SA, dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen Bestimmungen der sogenannten Richtlinien entspricht. „neuer Ansatz“ der Europäischen Union.

Im Set enthalten: LED-Solarlampe, Montagehalterung, Bedienungsanleitung.

EE

KASUTUSJUHEND

Täname, et valisite meie toote. Usume, et selle kasutamine pakub teile naudingut. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi kasutusjuhend ja eriti ohutu kasutamise juhend. Hoidke need kasutusjuhendid alles toote kasutamise ajal edaspidiseks kasutamiseks.

Kasutusohutus:

- Korralikuks tööks paigaldage seade hästi päikesevalgusesse kohta.
- Hoidke seadet tulest eemal. Ärge kastke vette!
- Seade ei ole mänguasi. Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas. Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsilise või vaimse eelsoodumusega inimesed (sh lapsed) või inimesed, kellel puudub elektroonikaseadmete kasutamise kogemus. Nad saavad seda kasutada ainult nende ohutuse eest vastutavate inimeste järelevalve all.
- Ärge võtke seadet lahti. Ärge parandage kahjustatud toodet ise. Seadme muutmise või lahtivõtmise jäljed põhjustavad garantii kaotust!
- Valgustuselendid on mittevahetatavad.
- Temperatuuril alla -6°C ei pruugi liikumisanur korralikult töötada. Normaalne jõudlus taastub, kui temperatuur tõuseb.

Ohutusreeglid aku kasutamisel:

Seadme toiteallikaks on taaskaetav aku. Vältige aku kokkupuudet väga madala või väga kõrge temperatuuriga (alla 10°C / 50°F või üle 45°C / 113°F). Äärmuslikud temperatuurid võivad mõjutada aku mahutavust ja eluiga. Vältige aku kokkupuudet vedelike või metallsetemetega, kuna see võib akut täielikult või osaliselt kahjustada. Kasutage akut ainult ettenähtud otstarbel. Ärge hõivitage, kahjustage ega visake akut tulle – see võib olla ohtlik ja põhjustada tulekahju. Visake kasutatud või kahjustatud aku spetsiaalsesse konteinerisse. Aku ülelaadimine võib akut kahjustada. Seetõttu ärge laadige akut kauem kui vaja. Vale tüüpi aku paigaldamine võib põhjustada aku plahvatuse. Ärge avage akut. Kõrvaldage aku vastavalt juhistele. Seadmes olev aku ei ole vahetatav ja on seadme lahutamatu osa. Ärge proovige seda asendada.

Seadme paigaldus- ja tööseaded:

TÄHTIS: enne esmakordset kasutamist tuleb aku täielikult laadida. Vältige aku liigset tühjenemist. See võib kahjustada või lühendada aku eluiga.

1. Paigaldage lamp kinnitistihvtide abil valitud kohta.
2. Reguleerige päikesepaneel nii, et see oleks päikese poole kõige tihedama nurga all.
3. Reguleerige lamp valitud koha valgustamiseks.
4. Liigutage paneeli tagaküljel asuv lüliti asendisse SENSOR MODE.

Lambi töörežiim: Lamp aktiveerub, kui PIR-andur tuvastab liikuva objekti kuni 5m ja raadiusega 150°. Lamp süttib 20 sekundiks ja kustub seejärel.

Hämariku andur

Seadmel on sisseehitatud tolmuandur, mis juhib lambi tööd. Kui päikesevalguse intensiivsus ületab 100 luksit, laeb päikesepaneel lambi akut. Kui õõ saabub või valguse intensiivsus langeb alla 100 luksit, lülitub lamp automaatselt sisse vastavalt hetkel seadistatud töörežiimile.

Veatsing

Kui tuvastusalal toimub liikumine, siis tuli ei lülitu sisse.	Veenduge, et seade oleks suunatud eeldatava liikluse suunas. Veenduge, et aku oleks otsese päikesevalguse käes 8 tundi täielikult laetud. Veenduge, et teie päikesepaneel oleks suunatud lõuna poole, et see saaks suurema osa päevast otsest päikesevalgust aku optimaalseks laadimiseks. Veenduge, et päikesepaneel ei oleks valgusallika, näiteks tänavavalgusti, läheduses. Aku võib vajada väljavahetamist.
Valgus süttib päeval.	Lambi võib asetada pimedasse või varjulisse kohta. Paigaldage lamp päikesepealistesemasse kohta.
Tuli lülitub kiiresti sisse ja välja ja/või valgus ei ole nii ere kui tavaliselt.	Aku võib olla tühi. Lülitage lamp välja ja laadige akut 8 tundi. Veenduge, et päikesepaneel oleks otsese päikesevalguse käes. Aku võib vajada väljavahetamist.
Tuli süttib ilma nähtava põhjusega.	Avastamiselal võivad liikuda puud, liiklus, lemmikloomad või linnud. Paigaldage lamp kõrgemale või kohta, kus sellised tegurid võivad lambi jõudlust vähem mõjutada. Kui tuvastamiselal on peegeldavaid objekte, nagu aknad, vesi või valgled seinad, peate võib-olla valguse ümber suunama või paigutama selle mujale.

Hoolitus ja puhastus

Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas. Vältige väga kõrgeid temperatuure; need võivad lühendada seadme elektrooniliste komponentide eluiga või sulatada plastosi. Hoidke päikesepaneel puhas. Mustus ja tolm paneelil vähendavad aku laadimise efektiivsust – see võib kaasa tuua aku eluea lühenemise ja seadme rikke. Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuiva ja pehmet lappi. Ärge kasutage kõrge happes- või leeliskontsentratsiooniga aineid.

Kasutatud seadmete nõuetekohane utiliseerimine

Seade on tähistatud läbikriipsutatud jätmemahuti sümboliga vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta (Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed – WEEE). Selle sümboliga tähistatud tooteid ei tohi pärast kasutusaega ära visata koos olmejäätmetega. Kasutajad on kohustatud kõrvaldama elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed, toimetades need selleks ettenähtud kohta, kus sellised ohtlikud jäätmed taaskasutatakse. Seda tüüpi jäätmete kogumine selleks ettenähtud kohtadesse ja nende nõuetekohane ringlussevõtt aitab kaasa loodusvarade kaitsele. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete nõuetekohane ringlussevõtt avaldab positiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Teabe saamiseks selle kohta, kuhu ja kuidas kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid ohtulult ja keskkonnasõbralikult kõrvaldada, peaks kasutaja võtma ühendust kohalike ametiasutustega, jäätmekogumispunktiga või müügikohaga, kust seade osteti.



Kasutatud aku õige utiliseerimine

Vastavalt EL-i direktiivile 2023/1542 patareide ja patareijäätmete kohta on see toode tähistatud läbikriipsutatud prügikasti sümboliga. Sümbol tähendab, et selles tootes kasutatud patareidid ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka, vaid need tuleb käidelda vastavalt direktiivile ja kohalikele määrustele. Patareidid ei tohi visata sorteerimata olmejäätmete hulka. Akude kasutajad peavad nende tagastamiseks, ringlussevõtuks ja utiliseerimiseks kasutama olemasolevat kogumisvõrku. EL-is kehtivad patareide kogumise ja ringlussevõtu suhtes eraldi protseduurid. Kohalike akude ringlussevõtu protseduuride kohta lisateabe saamiseks peaksid kasutajad võtma ühendust omavalitsuse, jäätmekäitlusasutuse või prügilaga.

Europea Liidu direktiividele vastavusdeklaratsioon

Telforceone SA kinnitab käesolevaga, et toode vastab Euroopa Liidu niinimetatud „uue lähenemise“ direktiivide põhinõuetele ja muudele sätetele.

Komplekti kuulub: LED päikeselamp, kinnitusklamber, kasutusjuhend.

EL ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το προϊόν μας. Πιστεύουμε ότι η χρήση του θα είναι ευχάριστη για εσάς. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, και ιδιαίτερα τις οδηγίες για ασφαλή χρήση. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας για μελλοντική αναφορά κατά τη χρήση του προϊόντος.

Ασφάλεια χρήσης:

- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε καλά φωτισμένη θέση για σωστή λειτουργία.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από φωτιά. Μην το βυθίζετε σε νερό!
- Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Αποθηκεύστε τη συσκευή μακριά από παιδιά. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές ή πνευματικές προδιαθέσεις ή από άτομα που δεν έχουν εμπειρία στη χρήση ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Μπορούν να το χρησιμοποιήσουν μόνο υπό την επίβλεψη ανθρώπων που είναι υπεύθυνοι για την ασφάλειά τους.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή. Μην επισκευάζετε μόνοι σας ένα κατεστραμμένο προϊόν. Οποιοδήποτε ίχνος τροποποίησης ή αποσυναρμολόγησης της συσκευής οδηγεί σε απώλεια της εγγύησης.
- Τα στοιχεία φωτισμού δεν αντικαθίστανται.
- Σε θερμοκρασίες κάτω των -6°C, ο αισθητήρας κίνησης ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά. Η κανονική απόδοση θα επιστρέψει όταν αυξηθεί η θερμοκρασία.

Κανόνες ασφαλείας για χρήση μπαταρίας:

Η συσκευή τροφοδοτείται από επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες (κάτω από 10°C/50°F ή πάνω από 45°C/113°F). Οι ακραίες θερμοκρασίες μπορούν να επηρεάσουν τη χωρητικότητα και τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε υγρά ή μεταλλικά αντικείμενα, γιατί μπορεί να την καταστρέψουν πλήρως ή μερικώς. Χρησιμοποιήστε την μπαταρία μόνο για τον προορισμό της. Μην καταστρέψετε, καταστρέψετε ή πετάτε την μπαταρία στη φωτιά, καθώς αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει πυρκαγιά. Απορρίψτε τη χρησιμοποιημένη ή κατεστραμμένη μπαταρία σε ειδικό δοχείο. Η υπερφόρτιση της μπαταρίας μπορεί να την καταστρέψει. Επομένως, μην το φορτίζετε περισσότερο από όσο χρειάζεται. Η τοποθέτηση λάθος τύπου μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει έκρηξη της. Μην ανοίγετε την μπαταρία. Απορρίψτε την μπαταρία σύμφωνα με τις οδηγίες. Η μπαταρία της συσκευής δεν αντικαθίσταται και αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της συσκευής. Μην προσπαθήσετε να το αντικαταστήσετε.

Διαμόρφωση εγκατάστασης και λειτουργίας συσκευής:

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η μπαταρία πρέπει να είναι πλήρως φορτισμένη πριν από την πρώτη χρήση. Αποφύγετε την υπερβολική αποφόρτιση της μπαταρίας. Αυτό μπορεί να καταστρέψει ή να μειώσει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

1. Εγκαταστήστε τη λάμπα χρησιμοποιώντας τις ακίδες στερέωσης στην επιλεγμένη θέση.
2. Ρυθμίστε το ηλιακό πάνελ ώστε να βλέπει τον ήλιο με την πιο αποτελεσματική γωνία.
3. Ρυθμίστε τη λάμπα για να φωτίζει την επιλεγμένη θέση.
4. Μετακινήστε το διακόπτη στο πίσω μέρος του πίνακα στη θέση SENSOR MODE.

Τρόπος λειτουργίας λαμπτήρα: Η λάμπα ενεργοποιείται όταν ο αισθητήρας PIR ανιχνεύσει ένα κινούμενο αντικείμενο σε περιοχή έως 5 m και ακτίνια 150°. Η λάμπα ανάβει για 20 δευτερόλεπτα και μετά σβήνει.

αισθητήρα λυκόφωτος

Η συσκευή διαθέτει ενσωματωμένο αισθητήρα λυκόφωτος που

ελέγχει τη λειτουργία της λάμπας. Όταν η ένταση του ηλιακού φωτός υπερβαίνει τα 100 lux, το ηλιακό πάνελ θα φορτίσει την μπαταρία της λάμπας. Όταν πέσει η νύχτα ή η ένταση του φωτός πέσει κάτω από 100 lux, η λυχνία θα ανάψει αυτόματα, σύμφωνα με τον τρέχοντα ρυθμισμένο τρόπο λειτουργίας.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Το φως δεν ανάβει όταν υπάρχει κίνηση στην περιοχή ανίχνευσης.	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι τοποθετημένη στραμμένη προς την κατεύθυνση της αναμενόμενης κυκλοφορίας. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει φορτιστεί πλήρως στο άμεσο ηλιακό φως για 8 ώρες. Βεβαιωθείτε ότι το ηλιακό σας πάνελ είναι στραμμένο προς το νότο, ώστε να δέχεται άμεσο ηλιακό φως το μεγαλύτερο μέρος της ημέρας για βέλτιστη φόρτιση της μπαταρίας. Βεβαιωθείτε ότι το ηλιακό πάνελ δεν βρίσκεται κοντά σε πηγή φωτός, όπως λάμπα δρόμου. Η μπαταρία μπορεί να χρειαστεί αντικατάσταση.
Το φως ανάβει κατά τη διάρκεια της ημέρας.	Η λάμπα μπορεί να τοποθετηθεί σε σκοτεινό ή σκιερό μέρος. Τοποθετήστε τη λάμπα σε πιο ηλιόλουστη θέση.
Το φως ανάβει και σβήνει γρήγορα ή/και το φως δεν είναι τόσο φωτεινό όσο συνήθως.	Η φόρτιση της μπαταρίας μπορεί να είναι χαμηλή. Σβήστε τη λάμπα και φορτίστε την μπαταρία για 8 ώρες, φροντίζοντας το ηλιακό πάνελ να είναι εκτεθειμένο στο άμεσο ηλιακό φως. Η μπαταρία μπορεί να χρειαστεί αντικατάσταση.
Το φως ανάβει χωρίς προφανή λόγο.	Μπορεί να υπάρχουν κινούμενα δέντρα, κίνηση, κατοικίδια ή πουλιά στην περιοχή ανίχνευσης. Τοποθετήστε τη λάμπα ψηλότερα ή σε θέση όπου τέτοιοι παράγοντες μπορεί να έχουν μικρότερη επίδραση στην απόδοση της λάμπας. Εάν υπάρχουν αντανάκλαστικά αντικείμενα όπως παράθυρα, νερό ή λευκό τοίχο στην περιοχή ανίχνευσης, μπορεί να χρειαστεί να ανακατευθύνετε ή ενδοχόμενες να επανατοποθετήσετε το φως.

Συντήρηση και καθαρισμός

Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά. Αποφύγετε τις πολύ υψηλές θερμοκρασίες. Μπορούν να μειώσουν τη διάρκεια ζωής των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων της συσκευής ή να λύσουν πλαστικά μέρη. Διατηρήστε το ηλιακό πάνελ καθαρό. Η βρωμιά και η σκόνη στον πίνακα περιορίζουν την απόδοση φόρτισης της μπαταρίας. Αυτό μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας και να προκαλέσει βλάβη της συσκευής. Χρησιμοποιήστε μόνο ένα μαλακό, στεγνό πανί για να καθαρίσετε τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε παράγοντες με υψηλές οξίνες ή αλκαλικές συγκεντρώσεις.



Σωστή απόρριψη του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού.

Η συσκευή φέρει το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE). Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται ή να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους. Ο χρήστης υποχρεούται να απορρίπτει τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού παραδίδοντάς τα σε καθορισμένο σημείο όπου ανακυκλώνονται τέτοια επικίνδυνα απόβλητα. Η συλλογή αυτού του τύπου απορριμμάτων σε ξεχωριστούς χώρους και η επαρκής διαδικασία ανάκτησης συμβάλουν στην προστασία των φυσικών πόρων. Η σωστή ανακύκλωση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού έχει ενεργητική επίδραση στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον. Για πληροφορίες σχετικά με το πού και πώς να απορρίπτετε τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού με περιβαλλοντικά ασφαλή τρόπο, επικοινωνήστε με την αρμόδια τοπική αρχή, το σημείο συλλογής απορριμμάτων ή το σημείο πώλησης από όπου αγοράσατε τον εξοπλισμό.



Σωστή απόρριψη χρησιμοποιημένων μπαταριών

Σύμφωνα με την Οδηγία 2023/1542 της ΕΕ για τις μπαταρίες και τις άχρηστες μπαταρίες, αυτό το προϊόν επισφραγίζεται με το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου.

Το σύμβολο σημαίνει ότι οι μπαταρίες που χρησιμοποιούνται σε αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να αντιμετωπίζονται σύμφωνα με την τοπική οδηγία και κανονισμού. Οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται ως μη διαλογής αστικά απόβλητα. Οι χρήστες μπαταριών πρέπει να χρησιμοποιούν το διαθέσιμο δίκτυο συλλογής για αυτά τα είδη, το οποίο επιτρέπει την επεξεργασία, την ανακύκλωση και την απόρριψή τους. Εντός της ΕΕ, η συλλογή και η ανακύκλωση μπαταριών υπόκειται σε ξεχωριστές διαδικασίες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις διαδικασίες ανακύκλωσης μπαταριών στην περιοχή σας, επικοινωνήστε με το γραφείο της πόλης, την υπηρεσία διαχείρισης απορριμμάτων ή την υγειονομική ταφή.

CE Δήλωση συμμόρφωσης με τις οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης

H Telforceone SA δηλώνει με το παρόν ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες διατάξεις των λεγόμενων Οδηγιών. «νεα προσέγγιση» της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Το σετ περιλαμβάνει: ηλιακό λαμπτήρα LED, βραχιόλια στήριξης, εγχειρίδιο χρήσης.

ES GUÍA DEL USUARIO

Gracias por elegir nuestro producto. Creemos que su uso será un placer para usted. Lea atentamente las instrucciones de funcionamiento antes de utilizar el producto, y en particular las instrucciones para un uso seguro. Conserve estas instrucciones de funcionamiento para futuras consultas mientras utiliza el producto.

Seguridad de uso:

- Instale el dispositivo en un lugar bien iluminado por el sol para un funcionamiento correcto.
- Mantenga el dispositivo alejado del fuego. ¡No lo sumerja en agua!
- El dispositivo no es un juguete. Guarde el dispositivo fuera del alcance de los niños. El dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con predisposiciones físicas o mentales limitadas, o por personas que no tengan experiencia en el uso de equipos electrónicos. Sólo podrán utilizarlo bajo la supervisión de personas responsables de su seguridad.
- No desmonte el dispositivo. No repare usted mismo un producto dañado. Cualquier rastro de modificación o desmontaje del dispositivo da como resultado la pérdida de la garantía.
- Los elementos de iluminación no son reemplazables.
- A temperaturas inferiores a -6 °C, el sensor de movimiento puede no funcionar correctamente. El rendimiento normal volverá cuando la temperatura aumente.

Normas de seguridad para el uso de la batería:

El dispositivo se alimenta con una batería recargable. Evite exponer la batería a temperaturas muy bajas o muy altas (por debajo de 10 °C/50 °F o por encima de 45 °C/113 °F). Las temperaturas extremas pueden afectar la capacidad y la vida útil de la batería. Evite exponer la batería a líquidos u objetos metálicos, ya que esto puede dañarla total o parcialmente. Utilice la batería solo para el propósito previsto. No destruya, dañe ni arroje la batería al fuego, ya que esto puede ser peligroso y provocar un incendio. Deseche la batería usada o dañada en un contenedor especial. La sobrecarga de la batería puede dañarla. Por lo tanto, no la cargue más tiempo del necesario. Instalar el tipo incorrecto de batería puede hacer que explote. No abra la batería. Deseche la batería de acuerdo con las instrucciones. La batería del dispositivo no es reemplazable y es una parte integral del dispositivo. No intente reemplazarla.

Configuración de instalación y funcionamiento del dispositivo:

IMPORTANTE: La batería debe estar completamente cargada antes del primer uso. Evite descargar demasiado la batería. Esto puede dañar o acortar la vida útil de la batería.

1. Instale la lámpara usando los pasadores de montaje en el lugar seleccionado.
2. Ajuste el panel solar para que mire hacia el sol en el ángulo más eficiente.
3. Ajuste la lámpara para iluminar el lugar seleccionado.
4. Mueva el interruptor en la parte posterior del panel a la posición SENSOR MODE.

Modo de funcionamiento de la lámpara: La lámpara se activa cuando el sensor PIR detecta un objeto en movimiento en un área de hasta 5 m y un radio de 150°. La lámpara se enciende durante 20 segundos y luego se apaga.

Sensor de crepúsculo

El dispositivo tiene un sensor de crepúsculo incorporado que controla el funcionamiento de la lámpara. Cuando la intensidad de la luz solar supera los 100 lux, el panel solar cargará la batería de la lámpara. Cuando caiga la noche o la intensidad de la luz baje a menos de 100 lux, la lámpara se encenderá automáticamente, de acuerdo con el modo de funcionamiento configurado actualmente.

Solución de problemas

La luz no se enciende cuando hay movimiento en el área de detección.	Asegúrese de que el dispositivo esté colocado de cara a la dirección del tráfico esperado. Asegúrese de que la batería haya estado completamente cargada bajo la luz solar directa durante 8 horas. Asegúrese de que su panel solar esté orientado hacia el sur para que reciba luz solar directa la mayor parte del día para una carga óptima de la batería. Compruebe que el panel solar no esté cerca de una fuente de luz, como una farola. Es posible que sea necesario reemplazar la batería.
La luz se enciende durante el día.	La lámpara se puede colocar en un lugar oscuro o sombreado. Instale la lámpara en un lugar más soleado.
La luz se enciende y apaga rápidamente y/o la luz no es tan brillante como de costumbre.	La carga de la batería puede estar baja. Apague la lámpara y cargue la batería durante 8 horas, asegurándose de que el panel solar esté expuesto a la luz no solar directa. Es posible que sea necesario reemplazar la batería.
La luz se enciende sin motivo aparente.	Puede haber árboles en movimiento, tráfico, mascotas o pájaros en el área de detección. Monte la lámpara más arriba o en un lugar donde dichos factores puedan tener menos impacto en el rendimiento de la lámpara. Si hay objetos reflectantes como ventanas, agua o paredes blancas en el área de detección, es posible que deba redirigir o posiblemente reposicionar la luz.

Mantenimiento y limpieza

Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. Evite temperaturas muy altas; pueden acortar la vida útil de los componentes electrónicos del dispositivo o derretir piezas de plástico. Mantenga limpio el panel solar. La suciedad y el polvo en el panel limitan la eficiencia de carga de la batería; esto puede reducir la vida útil de la batería y provocar fallas en el dispositivo. Utilice únicamente un paño seco y suave para limpiar el dispositivo. No utilice agentes con altas concentraciones ácidas o alcalinas.



Eliminación correcta de equipos usados.

El dispositivo está marcado con un símbolo de contenedor de basura tachado, de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Los productos marcados con este símbolo no deben desecharse ni eliminarse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El usuario está obligado a eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos entregándolos en un punto designado donde se reciclan dichos residuos peligrosos. La recogida de este tipo de residuos

en lugares separados y un adecuado proceso de recuperación contribuyen a la protección de los recursos naturales. El correcto reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos tiene un impacto beneficioso para la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre dónde y cómo deshacerse de los residuos de equipos eléctricos y electrónicos de una manera ambientalmente segura, comuníquese con la autoridad local correspondiente, el punto de recolección de residuos o el punto de venta donde compró el equipo.



Eliminación correcta de baterías usadas

De acuerdo con la Directiva de la UE 2023/1542 sobre pilas y pilas de desecho, este producto está marcado con el símbolo del contenedor de basura tachado. El símbolo significa que las baterías utilizadas en este producto no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino tratarse de acuerdo con la directiva y las regulaciones locales. Las baterías no deben desecharse como residuos municipales no clasificados. Los usuarios de baterías deberán utilizar la red de recogida disponible para estos artículos, que permite su devolución, reciclaje y eliminación. Dentro de la UE, la recogida y el reciclaje de pilas están sujetos a procedimientos separados. Para obtener más información sobre los procedimientos de reciclaje de baterías existentes en su área, comuníquese con la oficina de su ciudad, la agencia de gestión de residuos o el vertedero.

CE Declaración de cumplimiento de directivas de la Unión Europea

Telforceone SA declara por la presente que el producto cumple con los requisitos básicos y demás disposiciones de las denominadas Directivas „nuevo enfoque“ de la Unión Europea.

El conjunto incluye: lámpara solar LED, soporte de montaje, manual de usuario.

FR GUIDE DE L'UTILISATEUR

Merci d'avoir choisi notre produit. Nous pensons que son utilisation sera un plaisir pour vous. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le produit, et en particulier les instructions pour une utilisation en toute sécurité. Veuillez conserver ce mode d'emploi pour référence future lors de l'utilisation du produit.

Sécurité d'utilisation:

- Installez l'appareil dans un endroit bien éclairé pour un bon fonctionnement.
- Gardez l'appareil à l'écart du feu. Ne pas plonger dans l'eau !
- L'appareil n'est pas un jouet. Rangez l'appareil hors de portée des enfants. L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des prédispositions physiques ou mentales limitées, ni par des personnes n'ayant aucune expérience dans l'utilisation d'équipements électroniques. Ils ne peuvent l'utiliser que sous la surveillance de personnes responsables de leur sécurité.
- Ne démontez pas l'appareil. Ne réparez pas vous-même un produit endommagé. Toute trace de modification, démontage de l'appareil entraîne une perte de garantie !
- Les éléments d'éclairage ne sont pas remplaçables.
- A des températures inférieures à -6°C, le détecteur de mouvement peut ne pas fonctionner correctement. Les performances normales reviendront lorsque la température augmentera.

Règles de sécurité pour l'utilisation de la batterie

L'appareil est alimenté par une batterie rechargeable. Évitez d'exposer la batterie à des températures très basses ou très élevées (inférieures à 10°C / 50°F ou supérieures à 45°C / 113°F). Les températures extrêmes peuvent affecter la capacité et la durée de vie de la batterie. Évitez d'exposer la batterie à des liquides ou à des objets métalliques, car cela pourrait l'endommager complètement ou partiellement. Utilisez la batterie uniquement aux fins prévues. Ne détruisez pas, n'endommagez pas et ne jetez pas la batterie au feu - cela peut être dangereux et provoquer un incendie. Jetez la batterie usagée ou endommagée dans un conteneur spécial. Une surcharge de la batterie peut l'endommager. Par conséquent, ne chargez pas la batterie plus longtemps que nécessaire. L'installation d'un mauvais type de batterie peut provoquer

l'explosion de la batterie. N'ouvrez pas la batterie. Jetez la batterie conformément aux instructions. La batterie de l'appareil n'est pas remplaçable et fait partie intégrante de l'appareil. N'essayez pas de la remplacer.

Paramètres d'installation et de fonctionnement de l'appareil:

IMPORTANT : La batterie doit être complètement chargée avant la première utilisation. Évitez de trop décharger la batterie. Cela pourrait endommager ou réduire la durée de vie de la batterie.

1. Installez la lampe à l'aide des broches de montage à l'endroit sélectionné.
2. Ajustez le panneau solaire pour qu'il soit face au soleil sous l'angle le plus efficace.
3. Ajustez la lampe pour éclairer l'endroit sélectionné.
4. Déplacez l'interrupteur à l'arrière du panneau sur la position SENSOR MODE.

Mode de fonctionnement de la lampe : La lampe s'active lorsque le capteur PIR détecte un objet en mouvement dans une zone allant jusqu'à 5 m et un rayon de 150°. La lampe s'allume pendant 20 secondes puis s'éteint.

Capteur crépusculaire

L'appareil dispose d'un capteur de poussière intégré qui contrôle le fonctionnement de la lampe. Lorsque l'intensité du soleil dépasse 100 lux, le panneau solaire chargera la batterie de la lampe. Lorsque la nuit tombe ou que l'intensité lumineuse descend en dessous de 100 lux, la lampe s'allumera automatiquement, selon le mode de fonctionnement actuellement défini.

Dépannage

La lumière ne s'allume pas lorsqu'il y a un mouvement dans la zone de détection.	Assurez-vous que l'appareil est situé à proximité de la direction du trafic attendu. Assurez-vous que la batterie est complètement chargée sous la lumière solaire directe pendant 8 heures. Assurez-vous que votre panneau solaire est orienté vers le haut pour recevoir la lumière solaire directement la plus grande partie de la journée pour une charge optimale de la batterie. Assurez-vous que le panneau solaire n'est pas proche d'une source de lumière, comme une lampe. Il est possible que vous deviez remplacer la batterie.
La lumière s'allume pendant la journée.	La lampe peut être placée dans un endroit sombre ou sombre. Installez la lampe dans un endroit plus isolé.
La lumière s'allume et s'allume rapidement et/ou la lumière n'est pas brillante comme le costume.	La charge de la batterie peut être basse. Après avoir allumé la lampe et chargé la batterie pendant 8 heures, assurez-vous que le panneau solaire est directement exposé à la lumière solaire. Il est possible que vous deviez remplacer la batterie.
La lumière est allumée sans motif apparent.	Vous pouvez avoir des arbres en mouvement, en circulation, des moustiques ou des pyjamas dans la zone de détection. Montez la lampe plus loin ou à un endroit où ces facteurs peuvent avoir un impact moindre sur le rendu de la lampe. S'il y a des objets réfléchissants comme les fenêtres, l'eau ou les murs blancs dans la zone de détection, il est possible que vous deviez rediriger ou éventuellement reposer la lumière.

Entretien et nettoyage

Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Évitez les températures très élevées ; ils peuvent raccourcir la durée de vie des composants électroniques de l'appareil ou faire fondre des pièces en plastique. Gardez le panneau solaire propre. La saleté et la poussière sur le panneau réduisent l'efficacité de charge de la batterie, ce qui peut entraîner une durée de vie réduite de la batterie et une panne de l'appareil. Utilisez uniquement un chiffon sec et doux pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas d'agents à forte concentration d'acide ou d'alcali.



Élimination appropriée du matériel usagé

L'appareil porte le symbole d'une poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (Waste

Electrical and Electronic Equipment - DEEE). Les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères après leur période d'utilisation. Les utilisateurs sont tenus d'éliminer les déchets d'équipements électriques et électroniques en les livrant à un point désigné ou ces déchets dangereux sont recyclés. Collecter ces types de déchets dans des zones désignées et les recycler correctement contribue à la protection des ressources naturelles. Un recyclage approprié des équipements électriques et électroniques usagés a un impact positif sur la santé humaine et l'environnement. Pour savoir où et comment éliminer en toute sécurité les équipements électriques et électroniques usagés dans le respect de l'environnement, l'utilisateur doit contacter les autorités locales, un point de collecte des déchets ou le point de vente où l'équipement a été acheté.



Élimination appropriée de la batterie usagée

Conformément à la directive européenne 2023/1542 relative aux piles et aux piles usagées, ce produit porte le symbole d'une poubelle barrée. Le symbole signifie que les piles utilisées dans ce produit ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers normaux mais doivent être manipulées conformément à la directive et aux réglementations locales. Les piles ne doivent pas être jetées avec les déchets municipaux non triés. Les utilisateurs de piles doivent utiliser le réseau de collecte disponible pour leur restitution, leur recyclage et leur élimination. Dans l'UE, la collecte et le recyclage des piles sont soumis à des procédures distinctes. Pour en savoir plus sur les procédures locales de recyclage des piles, les utilisateurs doivent contacter le bureau municipal, une institution de gestion des déchets ou une déchèterie.

CE Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne

Telforceone SA déclare par la présente que le produit est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions des directives dites de la « nouvelle approche » de l'Union européenne.

L'ensemble comprend: une lampe solaire LED, un support de montage, un manuel d'utilisation.

HR UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Zahvaljujemo što ste odabrali naš proizvod. Vjerujemo da će vam njegovu korištenje biti zadovoljstvo. Pažljivo pročitate korisnički priručnik prije uporabe proizvoda, posebice upute za sigurnu uporabu. Molimo čuvajte ovaj korisnički priručnik kao referencu kada koristite proizvod.

Sigurnost upotrebe:

- Za ispravan rad uređaja, solarni panel mora biti instaliran na dobro osunčanom mjestu.
- Držite uređaj podalje od vatre. Ne uranjati u vodu!
- Uređaj nije igračka. Čuvajte uređaj izvan dohvata djece. Uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim ili mentalnim predispozicijama ili osobe koje nemaju iskustva u korištenju elektroničke opreme. Mogu ga koristiti samo pod nadzorom osoba odgovornih za njihovu sigurnost.
- Nemojte rastavljati uređaj. Nemojte sami popravljati oštećene proizvode. Svi tragovi modifikacije ili rastavljanja uređaja poništavaju jamstvo!
- Svjetleći elementi uređaja nisu zamjenjivi.
- Na temperaturama nižim od -6°C, senzor pokreta možda neće ispravno raditi. Normalne performanse će se vratiti kada temperatura poraste.

Pravila za sigurno korištenje baterije:

Uređaj se napaja punjivom baterijom. Izbjegavajte izlaganje baterije vrlo niskim ili vrlo visokim temperaturama (ispod 10°C / 50°F ili iznad 45°C / 113°F). Ekstremne temperature mogu utjecati na kapacitet i vijek trajanja baterije. Izbjegavajte izlaganje baterije tekućinama i metalnim predmetima jer to može dovesti do potpunog ili djelomičnog oštećenja baterije. Koristite bateriju samo u svrhu za koju je namijenjena. Nemojte uništavati, oštećivati niti bacati baterije u vatra - to može biti opasno i izazvati požar. Iskorištene ili oštećene baterije treba staviti u poseban spremnik. Preterano punjenje baterije može je oštetiti. Stoga ne punite bateriju duže nego što je potrebno. Ugradnja neodgovarajuće vrste baterije može uzrokovati eksploziju. Ne otvarajte bateriju. Odložite bateriju prema uputama. Baterija uređaja je nezamjenjiva i sastavni je dio uređaja. Ne pokušavajte ga zamijeniti.

Postavke instalacije i rada uređaja:

VAŽNO: Bateriju treba u potpunosti napuniti prije prve uporabe. Izbjegavajte prekomjerno pražnjenje baterije. To može oštetiti ili skratiti vijek trajanja baterije.

1. Montirajte svjetiljku pomoću montažnih klinova na odabrano mjesto.
2. Podesite solarnu ploču tako da bude okrenuta prema suncu pod najučinkovitijim kutom.
3. Postavite lampu da osvijetli odabrano mjesto
4. Uključite svjetiljku pomicanjem prekidača na stražnjoj strani svjetiljke u položaj SENSOR MODE.

Način rada lampe: Lampa se uključuje kada PIR senzor detektira pokretni objekt unutar područja do 5m i radijusa od 150°. Lampica svijetli 20 sekundi i zatim se gasi.

Senzor za sumrak

Uređaj ima ugrađen senzor za sumrak koji kontrolira rad svjetiljke. Kada intenzitet svjetla prijeđe 100 luksa, solarni panel će napuniti bateriju svjetiljke. Kada padne noć ili intenzitet svjetla padne ispod 100 luksa, lampa će se automatski uključiti, prema trenutno podešenom načinu rada.

Rješavanje problema

Svjetlo se ne uključuje kada postoji kretanje u području detekcije.	Provjerite je li uređaj postavljen u smjeru očekivanog prometa. Provjerite je li baterija bila potpuno napunjena na izravnoj sunčevoj svjetlosti 8 sati. Provjerite je li vaš solarni panel okrenut prema jugu tako da prima izravnu sunčevu svjetlost veći dio dana za optimalno punjenje baterije. Provjerite nije li solarna ploča blizu izvora svjetlosti, poput ulične svjetiljke. Možda je potrebno zamijeniti bateriju.
Svjetlo se pali danju.	Svjetiljka se može postaviti na tamno ili zasjenjeno mjesto. Postavite lampu na sunčanije mjesto.
Svjetlo se brzo uključuje i gasi /ili svjetlo nije tako jako kao inače.	Baterija je možda niska. Isključite lampu i punite bateriju 8 sati, pazeci da solarna ploča bude izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti. Možda je potrebno zamijeniti bateriju.
Svjetlo se pali bez vidljivog razloga.	U području detekcije može biti stabala u pokretu, prometa, kućnih ljubimaca ili ptica. Postavite svjetiljku više ili na mjesto gdje takvi čimbenici mogu imati manji utjecaj na rad žarulje. Ako u području detekcije postoje reflektirajući predmeti poput prozora, vode ili bijelih zidova, možda ćete morati preusmjeriti ili eventualno promijeniti položaj svjetla.

Održavanje i čišćenje

Držite uređaj izvan dohvata djece. Izbjegavajte vrlo visoke temperature; Oni mogu skratiti vijek trajanja elektroničkih komponenti uređaja ili rastopiti plastične dijelove. Održavajte solarnu ploču čistom. Prljavština i prašina na ploči ograničavaju učinkovitost punjenja baterije; To može skratiti trajanje baterije i uzrokovati kvar uređaja. Koristite samo meku, suhu krpu za čišćenje uređaja. Nemojte koristiti sredstva s visokim koncentracijama kiselina ili lužina.



Ispravno zbrinjavanje rabljene opreme.

Uređaj je označen simbolom prekrizene kante za smeće, u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE). Proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se bacati ili odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom na kraju njihovog vijeka trajanja. Korisnik je dužan otpadnu električnu i elektroničku opremu zbrinuti predajom na za to predviđeno mjesto gdje se takav opasni otpad reciklira. Prikupljanje ove vrste otpada na odvojenim mjestima i odgovarajućim postupkom uporabe doprinosi zaštiti prirodnih resursa. Pravilno recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme ima blagotvoran učinak na ljudsko zdravlje i okoliš. Za informacije o tome gdje i kako odložiti otpadnu električnu i elektroničku opremu na ekološki siguran način, obratite se nadležnim lokalnim vlastima, mjestu za prikupljanje otpada ili prodajnom mjestu gdje ste kupili opremu.



Pravilno odlaganje iskorištenih baterija

U skladu s EU Direktivom 2023/1542 o otpadnim baterijama i baterijama, ovaj proizvod je označen simbolom prekrizane kante za smeće. Simbol znači da se baterije koriste u ovom proizvodu ne smiju odlagati u uobičajenim kućnim otpadom, već da se s njima treba postupiti u skladu s lokalnim direktivama i propisima. Baterije se ne smiju odlagati kao nerazvrstani gradski otpad. Korisnici baterija moraju koristiti mrežu za sakupljanje dostupnu za te artikle, koja omogućuje njihov povrat, recikliranje i odlaganje. Unutar EU prikupljanje i recikliranje baterija podliježu posebnim postupcima. Za više informacija o postupcima recikliranja baterija u vašem području, obratite se svom gradskom uredu, agenciji za gospodarenje otpadom ili odlagalištu.

CE Izjava o usklađenosti s direktivama Europske unije

Telforceone SA ovime izjavljuje da je proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim odredbama takozvanih Direktiva „novi pristup“ Europske unije.

Set uključuje: LED solarnu svjetiljku, nosač za montažu, uputstvo za upotrebu.

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Hisszük, hogy használata örömet okoz Önnek. Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, különös tekintettel a biztonságos használatra. Kérjük, őrizze meg ezt a használati útmutatót referenciaként a termék használatához.

Használat biztonsága:

- A készülék megfelelő működéséhez a napelemet jól napfényes helyre kell felszerelni.
- Tartsa távol a készüléket tűztől. Ne merítse vízbe!
- A készülék nem játék. Tárolja a készüléket gyermekektől elzárva. A készülék nem használható korlátozott fizikai vagy szellemi hajlammal személyek (beleértve a gyermekeket is), illetve olyanok, akiknek nincs tapasztalatuk az elektronikus berendezések használatában. Csak a biztonságukért felelős személyek felügyelete mellett használhatják.
- Ne szerelje szét a készüléket. Ne javítsa meg saját maga a sérült terméket. Bármilyen átalakítási vagy szétszerelési nyom a készüléken a garancia érvényét veszti!
- A készülék világító elemei nem cserélhetők.
- -6°C alatti hőmérsékleten előfordulhat, hogy a mozgásérzékelő nem működik megfelelően. A normál teljesítmény visszaáll, ha a hőmérséklet emelkedik.

A biztonságos akkumulátorhasználat szabályai:

A készülék újratölthető akkumulátorral működik. Ne tegye ki az akkumulátort nagyon alacsony vagy nagyon magas hőmérsékletnek (10 °C alatti vagy 45 °C feletti). A szélsőséges hőmérséklet befolyásolhatja az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Ne tegye ki az akkumulátort folyadékoknak és fém tárgyaknak, mert ez az akkumulátor teljes vagy részleges károsodását okozhatja. Az akkumulátort csak a rendeltetésének megfelelően használja. Ne pusztítsa el, ne rongálja meg vagy dobja tűzbe az elemeket – ez veszélyes lehet és tüzet okozhat. A használt vagy sérült elemeket speciális tárolóedénybe kell helyezni. Az akkumulátor túltöltése károsíthatja azt. Ezért ne töltsd az akkumulátort a szükségesnél tovább. Nem megfelelő típusú akkumulátor behelyezése felrobbanhat. Ne nyissa fel az akkumulátort. Az akkumulátor az utasításoknak megfelelően dobja ki. A készülék akkumulátora nem cserélhető, és annak szerves részét képezi. Ne próbálja meg kicserélni.

Teljesítési és készülék működési beállítások:

FONTOS: Az akkumulátort az első használat előtt teljesen fel kell tölteni. Kerülje az akkumulátor túlzott lemerülését. Ez károsíthatja vagy lerövidítheti az akkumulátor élettartamát.

1. Szerelje fel a lámpát a rögzítőcsapok segítségével a kiválasztott helyre.
2. Állítsa be a napelem panelt úgy, hogy a leghatékonyabb szögben nézzen a nap felé.
3. Helyezze el a lámpát a kiválasztott hely megvilágításához
4. Kapcsolja be a lámpát úgy, hogy a lámpa hátulján található kapcsolót SENSOR MODE állásba állítja.

Lámpa üzemmód: A lámpa akkor kapcsol be, ha a PIR érzékelő mozgó tárgyat érzékel legfeljebb 5 méteres területen és 150°-os sugarú körben. A lámpa 20 másodpercig világít, majd kialszik.

Alkonyat érzékelő

A készülék beépített szürkületérzékelővel rendelkezik, amely a lámpa működését szabályozza. Ha a fény intenzitása meghaladja a 100 luxot, a napelem feltölti a lámpa akkumulátorát. Amikor leszáll az éj, vagy a fényerősség 100 lux alá csökken, a lámpa automatikusan bekapcsol, az aktuálisan beállított üzemmódnak megfelelően.

Hibaelhárítás

A lámpa nem gyullad ki, ha mozgás van az érzékelési területen.	Győződjön meg arról, hogy a készülék a várható forgalom irányába néz. Győződjön meg arról, hogy az akkumulátor 8 órán keresztül teljesen fel van töltve közvetlen napfényben. Ügyeljen arra, hogy napeleme déli irányba nézzen, így a nap nagy részében közvetlen napfény éri az akkumulátor optimális töltése érdekében. Ellenőrizze, hogy a napelem nincs-e fényforrás, például utcai lámpa közelében. Lehetséges, hogy az akkumulátort ki kell cserélni.
A lámpa nap-pal világít.	A lámpát sötét vagy árnyékos helyre lehet helyezni. Szerelje fel a lámpát napos helyre.
A lámpa gyorsan fel-és kikapcsol, és/vagy a fény nem olyan erős, mint általában.	Az akkumulátor töltöttsége alacsony lehet. Kapcsolja ki a lámpát, és töltsd az akkumulátort 8 órán keresztül, ügyelve arra, hogy a napelem ki legyen téve közvetlen napfénynek. Lehetséges, hogy az akkumulátort ki kell cserélni.
A lámpa látható ok nélkül kigyullad.	Mozgó fák, forgalom, háziállatok vagy madarak lehetnek az érzékelési területen. Szerelje fel a lámpát magasabbra vagy olyan helyre, ahol ezek a tényezők kevésbé befolyásolhatják a lámpa teljesítményt. Ha az érzékelési területen tükröződő tárgyak, például ablakok, víz vagy fehér falak vannak, előfordulhat, hogy át kell irányítania vagy esetleg át kell helyeznie a fényt.

Karbantartás és tisztítás

Tartsa a készüléket gyermekektől távol. Kerülje a nagyon magas hőmérsékletet; lerövidíthetik a készülék elektronikus alkatrészének élettartamát vagy megolvashatják a műanyag részeket. Tartsa tisztán a napelem panelt. A panelen lévő szennyeződés és por korlátozza az akkumulátor töltési hatékonyságát – ez az akkumulátor élettartamának lerövidüléséhez és a készülék meghibásodásához vezethet. A készülék tisztításához csak száraz és puha ruhát használjon. Ne használjon magas savas vagy lúgos koncentrációjú szereket.

A használt berendezések szakszerű ártalmatlanítása

A készülék áthúzott szemetekukka szimbólummal van megjelölve, összhangban az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvvel (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket hasznos élettartamuk végén nem szabad kidobni vagy más háztartási hulladékkal együtt kidobni. A felhasználó köteles megsemmisíteni az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait úgy, hogy azokat egy kijelölt helyre szállítja, ahol az ilyen veszélyes hulladékok újrahasznosíthatók. Az ilyen típusú hulladékok elkülönített gyűjtése és megfelelő hasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások védelméhez. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak megfelelő újrahasznosítása jótékony hatással van az emberi egészségre és a környezetre. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak környezetbarát módon történő ártalmatlanításával kapcsolatos információkért forduljon a megfelelő helyi hatósághoz, a hulladékgyűjtő pontoz vagy ahhoz az értékesítési ponthoz, ahol a berendezést vásárolta.



A használt akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása

Az akkumulátorokról és a használt akkumulátorokról szóló 2023/1542-es EU-irányelvnek megfelelően ez a termék áthúzott kerek kuka szimbólummal van megjelölve. A szimbólum azt jelenti, hogy a termék használt elemek nem

szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem az irányelvnek és a helyi előírásoknak megfelelően kell kezelni. Az elemeket nem szabad válogatatlan kommunális hulladékként kidobni. Az akkumulátorhasználóknak a rendelkezésre álló gyűjtőhálózatot kell használniuk ezekhez az elemekhez, amely lehetővé teszi a visszaküldést, az újrahaznosítást és az ártalmatlanítást. Az EU-n belül az akkumulátorok begyűjtése és újrahaznosítása külön eljárás alá esik. Ha többet szeretne megtudni az Ön területén meglévő akkumulátor-újrahaznosítási eljárásokról, forduljon a városi hivatalhoz, a hulladékgazdálkodási ügynökséghez vagy a hulladéklerakóhoz.

CE Nyilatkozat az Európai Unió irányelveinek való megfelelésről

A Telforceone SA kijelenti, hogy a termék megfelel az alapvető követelményeknek és az úgynevezett irányelvek egyéb rendelkezéseinek. az Európai Unió „új megközelítése”.

A készlet tartalma: LED napelemes lámpa, tartókonzol, használati útmutató.

IT GUIDA PER L'UTENTE

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Crediamo che il suo utilizzo sarà un piacere per te. Si prega di leggere attentamente il manuale dell'utente prima di utilizzare il prodotto, in particolare le istruzioni per l'uso sicuro. Si prega di conservare questo manuale utente come riferimento quando si utilizza il prodotto.

Sicurezza d'uso:

- Per un corretto funzionamento del dispositivo, il pannello solare deve essere installato in un luogo ben illuminato dal sole.
- Tenere il dispositivo lontano dal fuoco. Non immergere in acqua!
- Il dispositivo non è un giocattolo. Conservare il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con limitate predisposizioni fisiche o mentali, o da persone che non hanno esperienza nell'uso di apparecchiature elettroniche. Possono utilizzarlo solo sotto la supervisione di persone responsabili della loro sicurezza.
- Non smontare il dispositivo. Non riparare da soli un prodotto danneggiato. Eventuali tracce di modifica o smontaggio del dispositivo annulleranno la garanzia!
- Gli elementi luminosi dell'apparecchio non sono sostituibili.
- A temperature inferiori a -6°C, il sensore di movimento potrebbe non funzionare correttamente. Le prestazioni normali verranno ripristinate quando la temperatura aumenta.

Regole per l'uso sicuro della batteria:

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. Evitare di esporre la batteria a temperature molto basse o molto elevate (sotto i 10°C/50°F o sopra i 45°C/113°F). Le temperature estreme possono influire sulla capacità e sulla durata della batteria. Evitare di esporre la batteria a liquidi e oggetti metallici, poiché ciò potrebbe causare danni completi o parziali alla batteria. Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto. Non distruggere, danneggiare o gettare le batterie nel fuoco: potrebbe essere pericoloso e provocare un incendio. Le batterie usate o danneggiate devono essere collocate in un contenitore speciale. Il sovraccarico della batteria potrebbe danneggiarla. Pertanto, non caricare la batteria più a lungo del necessario. L'installazione di un tipo errato di batteria potrebbe provocarne l'esplosione. Non aprire la batteria. Smaltire la batteria secondo le istruzioni. La batteria del dispositivo non è sostituibile e ne costituisce parte integrante. Non tentare di sostituirla.

Impostazioni di installazione e funzionamento del dispositivo:

IMPORTANTE: la batteria deve essere completamente carica prima del primo utilizzo. Evitare di scaricare eccessivamente la batteria. Ciò potrebbe danneggiare o ridurre la durata della batteria.

1. Montare la lampada utilizzando i perni di montaggio nella posizione selezionata.
2. Regolare il pannello solare in modo che sia rivolto verso il sole con l'angolazione più efficiente.
3. Posizionare la lampada per illuminare il luogo selezionato
4. Accendere la lampada spostando l'interruttore sul retro della lampada sulla posizione SENSOR MODE.

Modalità di funzionamento della lampada: La lampada si accende quando il sensore PIR rileva un oggetto in movimento entro

un'area massima di 5 m e un raggio di 150°. La lampada si accende per 20 secondi e poi si spegne.

Sensore crepuscolare

Il dispositivo è dotato di un sensore crepuscolare integrato che controlla il funzionamento della lampada. Quando l'intensità della luce supera i 100 lux, il pannello solare caricherà la batteria della lampada. Quando scende la notte o l'intensità luminosa scende sotto i 100 lux, la lampada si accenderà automaticamente, a seconda della modalità di funzionamento attualmente impostata.


Risoluzione dei problemi

La luce non si accende quando c'è movimento nell'area di rilevamento.	Assicurarsi che il dispositivo sia posizionato in modo da essere rivolto nella direzione del traffico previsto. Assicurarsi che la batteria sia stata completamente caricata alla luce solare diretta per 8 ore. Assicurarsi che il pannello solare sia rivolto a sud in modo che riceva la luce solare diretta per gran parte della giornata per una ricarica ottimale della batteria. Verificare che il pannello solare non sia vicino a una fonte di luce, come ad esempio un lampione. Potrebbe essere necessario sostituire la batteria.
La luce si accende durante il giorno.	La lampada può essere posizionata in un luogo buio o ombreggiato. Installare la lampada in un luogo più soleggiato.
La luce si accende e si spegne rapidamente e/o la luce non è brillante come al solito.	La carica della batteria potrebbe essere bassa. Spegnerla lampada e caricare la batteria per 8 ore, assicurandosi che il pannello solare sia esposto alla luce solare diretta. Potrebbe essere necessario sostituire la batteria.
La luce si accende senza motivo apparente.	Potrebbero essere presenti alberi in movimento, traffico, animali domestici o uccelli nell'area di rilevamento. Montare la lampada più in alto o in una posizione in cui tali fattori potrebbero avere un impatto minore sulle prestazioni della lampada. Se nell'area di rilevamento sono presenti oggetti riflettenti come finestre, acqua o pareti bianche, potrebbe essere necessario reindirizzare o eventualmente riposizionare la luce.

Manutenzione e pulizia

Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. Evitare temperature molto elevate; potrebbero ridurre la durata dei componenti elettronici del dispositivo o fondere le parti in plastica. Mantenere pulito il pannello solare. Sporco e polvere sul pannello limitano l'efficienza di ricarica della batteria: ciò potrebbe ridurre la durata della batteria e causare guasti al dispositivo. Utilizzare solo un pannello asciutto e morbido per pulire il dispositivo. Non utilizzare agenti con elevate concentrazioni acide o alcaline.

Corretto smaltimento delle apparecchiature usate

 Il dispositivo è contrassegnato dal simbolo del cestino dei rifiuti barrato, in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche - RAEE). I prodotti contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti o smaltiti con altri rifiuti domestici al termine della loro vita utile. L'utente è tenuto a smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate consegnandole in un punto designato dove tali rifiuti pericolosi vengono riciclati. La raccolta di questo tipo di rifiuti in luoghi separati e un corretto processo di recupero contribuiscono alla protezione delle risorse naturali. Il corretto riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche ha un impatto benefico sulla salute umana e sull'ambiente. Per informazioni su dove e come smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche in modo sicuro per l'ambiente, contattare l'autorità locale competente, il punto di raccolta rifiuti o il punto vendita in cui è stata acquistata l'apparecchiatura.

Corretto smaltimento delle batterie usate

 In conformità alla Direttiva UE 2023/1542 su batterie e batterie usate, questo prodotto è contrassegnato con il simbolo del cestino dei rifiuti barrato. Il simbolo significa che le batterie utilizzate in questo prodotto non devono essere smaltite con i normali rifiuti domestici, ma trattate in conformità con la direttiva e le normative locali. Le batterie non devono essere smaltite

come rifiuti urbani indifferenziati. Gli utenti delle batterie devono utilizzare la rete di raccolta disponibile per questi articoli, che ne consente la restituzione, il riciclaggio e lo smaltimento. All'interno dell'UE, la raccolta e il riciclaggio delle batterie sono soggetti a procedure separate. Per saperne di più sulle procedure di riciclaggio delle batterie esistenti nella tua zona, contatta l'ufficio comunale, l'agenzia di gestione dei rifiuti o la discarica.

CE Dichiarazione di conformità alle direttive dell'Unione Europea

Telforceone SA dichiara con la presente che il prodotto è conforme ai requisiti di base e alle altre disposizioni delle cosiddette Direttive. "nuovo approccio" dell'Unione Europea.

Il set comprende: lampada solare LED, staffa di montaggio, manuale utente.

LT VARTOTOJO VADOVAS

Dėkojame, kad pasirinkote mūsų gaminį. Tikime, kad jo naudojimas jums bus malonumas. Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite vartotojo vadovą, ypač saugaus naudojimo instrukcijas. Išsaugokite šį vartotojo vadovą, kad galėtumėte susipažinti, kai naudojate gaminį.

Naudojimo saugumas:

- Kad prietaisas veiktų tinkamai, saulės kolektorių reikia įrengti gerai apšviestoje vietoje.
- Saugokite prietaisą nuo ugnies. Nenaudinkite j vandeni!
- Prietaisas nėra žaizlas. Prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prietaisas neturėtų naudoti žmonės (įskaitant vaikus), turintys ribotą fizinį ar protinį polinkį, arba asmenys, neturintys elektros inžinerijos saugaus naudojimo patirties. Jie gali jį naudoti tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingų asmenų.
- Neadykitė prietaiso. Netaisykite sugadinto gaminio patys. Bet kokie prietaiso modifikavimo ar išmontavimo pėdsakai anuliuoja garantiją!
- Prietaiso apšvietimo elementai nekeičiami.
- Esant žemesnei nei -6°C temperatūrai, judesio jutiklis gali tinkamai neveikti. Normalus veikimas grįš, kai temperatūra pakyla.

Saugaus akumuliatoriaus naudojimo taisyklės:

Įrenginys maitinamas įkraunama baterija. Stenkitės nelaikyti akumuliatoriaus labai žemoje arba labai aukštoje temperatūroje (žemesnėje nei 10 °C / 50 °F arba aukštesnėje kaip 45 °C / 113 °F). Ekstremalios temperatūros gali turėti įtakos akumuliatoriaus talpai ir veikimo laikui. Stenkitės, kad akumuliatorius nepatektų į skysčius ir metalinius daiktus, nes tai gali visiškai arba iš dalies sugadinti akumuliatorių. Bateriją naudokite tik pagal paskirtį. Nesunaikinkite, negadinkite ir nemeskite baterijų į ugnį – tai gali būti pavojinga ir sukelti gaisrą. Panaudotas arba pažeistas baterijas reikia sudėti į specialų konteinerį. Per didelės akumuliatoriaus įkrovimas gali jį sugadinti. Todėl nekraukite akumuliatoriaus ilgiau nei būtina. Įdėjus netinkamo tipo bateriją, ji gali sprogti. Neatidarykite akumuliatoriaus. Išmeskite akumuliatorių pagal instrukcijas. Įrenginio baterija yra nekeičiama ir yra neatskirama jo dalis. Nebandykite jo pakeisti.

Diegimo ir įrenginio veikimo nustatymai:

SVARBU: Prieš naudojant pirmą kartą, baterija turi būti visiškai įkrauta. Venkite per didelio akumuliatoriaus iškrovimo. Tai gali sugadinti bateriją arba sutrumpinti jos veikimo laiką.

1. Sumontuokite lempą pasirinktoje vietoje naudodami tvirtinimo kaiščius.
2. Sureguliuokite saulės kolektorių taip, kad jis būtų nukreiptas į saulę efektyviausiu kampu.
3. Padėkite lempą, kad apšviestumėte pasirinktą vietą
4. Įjunkite lempą perjungdami lempos gale esantį jungiklį į SENSOR MODE padėtį.

Lempos veikimo režimas: lemputė įsijungia, kai PIR jutiklis aptinka judantį objektą iki 5 m plote ir 150° spinduliu. Lemputė užsidega 20 sekundžių ir tada išsijungia.

Sutemo jutiklis

Įrenginyje yra įmontuotas prieblando jutiklis, kuris valdo lempos veikimą. Kai šviesos intensyvumas viršija 100 liuksų, saulės baterija įkraus lempos bateriją. Atėjus naktiai arba šviesos intensyvumui

nukritus žemiau 100 liuksų, lemputė įsijungs automatiškai, atsižvelgiant į šiuo metu nustatytą darbo režimą.

Trikių šalinimas

Šviesa neįsijungia, kai aptikimo zonoje juda.	Įsitikinkite, kad įrenginys yra pastatytas taip, kad jis būtų nukreiptas į numatomo eismo kryptį. Įsitikinkite, kad akumuliatorius buvo visiškai įkrautas tiesioginiuose saulės spinduliuose 8 valandas. Įsitikinkite, kad saulės kolektorių nukreiptas į pietus, kad didžiąją dienos dalį patektų tiesioginiai saulės spinduliai, kad akumuliatorius būtų optimaliai įkrautas. Patikrinkite, ar saulės kolektorius nėra šalia šviesos šaltinio, pvz., gatvės lempos. Gali tekti pakeisti bateriją.
Šviesa užsidega dienos metu.	Šviestuvą galima pastatyti tamsioje arba tamsesnėje vietoje. Įstatykite šviestuvą saulėčiausioje vietoje.
Šviesa greitai išsijungia ir išsijungia ir (arba) šviesa nėra tokia ryški kaip įprastai.	Akumuliatoriaus įkrova gali būti žema. Išjunkite lemputę ir įkraukite akumuliatorių 8 valandas, įsitikinkite, kad saulės kolektorių veikia tiesioginiai saulės spinduliai. Gali tekti pakeisti bateriją.
Šviesa užsidega be jokios aiškios priežasties.	Aptikimo zonoje gali būti judančių medžių, eismo, augtinių ar paukščių. Montuokite lempą aukščiau arba tokioje vietoje, kur tokie veiksniai gali turėti mažesnę įtaką lempos veikimui. Jei aptikimo zonoje yra atspindinčių objektų, pvz., langų, vandens ar baltų sienų, gali tekti nukreipti šviesą arba galbūt pakeisti jos padėtį.

Priežiūra ir valymas

Prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Venkite labai aukštų temperatūros; jie gali sutrumpinti prietaiso elektroninių komponentų tarnavimo laiką arba išlydyti plastikines dalis. Laikykite saulės kolektorių švarų. Nešvarumai ir dulksės ant skydelio riboja akumuliatoriaus įkrovimo efektyvumą – tai gali sutrumpinti akumuliatoriaus veikimo laiką ir sugesti. Prietaisui valyti naudokite tik sausą ir minkštą šluostę. Nenaudokite didelės rūgštinės ar šarminės koncentracijos priemonių.

Teisingas naudotos įrangos išmetimas

Prietaisas pažymėtas perbrauktą šuklę dėžės simboliu, pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (elektros ir elektroninės įrangos atliekų – WEEE). Šiuo simboliu pažymėti gaminiai, pasibaigus jų naudojimui laikui, negalima išmesti arba išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Naudotojas privalo išmesti elektros ir elektroninės įrangos atliekas, pristatydamas jas į tam skirtą vietą, kur tokios pavojingos atliekos yra perdirbamos. Šios rūšies atliekų surinkimas atskirose vietose ir tinkamas panaudojimo procesas prisideda prie gamtos išteklių apsaugos. Teisingas elektros ir elektroninės įrangos atliekų perdirbimas turi teigiamą poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Norėdami gauti informacijos apie tai, kur ir kaip aplinkai saugiu būdu išmesti elektros ir elektroninės įrangos atliekas, kreipkitės į atitinkamą vietos valdžios instituciją, atliekų surinkimo punktą arba pardavimo vietą, kurioje įsigijote įrangą.

Teisingas naudotų baterijų išmetimas

Pagal ES direktyvą 2023/1542 dėl baterijų ir baterijų atliekų šis gaminytis pažymėtas perbrauktą šuklę dėžės simboliu. Simbolis reiškia, kad šiame gaminyje naudojamų baterijų negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, o apdoro-ti laikantis direktyvos ir vietinių taisyklių. Baterijų negalima išmesti kartu su nerušiūtomis komunalinėmis atliekomis. Akumuliatori-ams naudotojai turi naudoti turimą šių elementų surinkimo tinklą, kuris leidžia juos grąžinti, perdirbti ir išmesti. ES baterijų surinkimui ir perdirbimui taikomos atskiros procedūros. Norėdami sužinoti daugiau apie jūsų vietovėje galiojančias baterijų perdirbimo procedūras, susisiekite su miesto biuru, atliekų tvarkymo institucija arba sąvartynu.

Atitikties Europos Sąjungos direktyvoms deklaracija

Telforceone SA pareiškia, kad gaminytis atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitas vadinamųjų direktyvų nuostatas. Europos Sąjungos „naujas požiūris“.

J komplektacija įeina: LED saulės lempa, montavimo laikiklis, naudojimo instrukcija.

LV LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Paldies, ka izvēlējāties mūsu produktu. Mēs ticam, ka tā lietošana jums sagādās prieku. Pirms produkta lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet lietotāja rokasgrāmatu, īpaši drošas lietošanas instrukcijas. Lūdzu, saglabājiēt šo lietotāja rokasgrāmatu uzziņai, lietojot produktu.

Lietošanas drošība:

• Lai ierīce darbotos pareizi, saules panelis jāuzstāda labi saules apgaismotā vietā.

• Sargājiēt ierīci no uguns. Nemērciēt ūdenī!

• Ierīce nav rotālieta. Glabājiēt ierīci bērniem nepieejamā vietā. Ierīci nedrīkst lietot cilvēki (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskām vai garīgām nosliecēm, kā arī personas, kurām nav pieredzes elektronisko iekārtu lietošana. Viņi to var izmantot tikai tādu personu uzraudzībā, kuras ir atbildīgas par viņu drošību.

• Neizjauciēt ierīci. Nelabojājiēt bojātu izstrādājumu paši. Jebkādas ierīces modifikācijas vai demontāžas pēdas anulēs garantiju!

• Ierīces apgaismojuma elementi nav nomaināms.

• Ja temperatūra ir zemāka par -6°C , kustības sensors var nedarboties pareizi. Normāla darbība atgriezīsies, kad temperatūra paaugstināsies.

Noteikumi drošai akumulatora lietošanai:

Ierīci darbina atkārtoti uzlādējamus akumulatorus. Nepakļaujiēt akumulatoru ļoti zemas vai ļoti augstas temperatūras iedarbībai (zem 10°C / 50°F vai virs 45°C / 113°F). Ekstrēmas temperatūras var ietekmēt akumulatora jauču un kalpošanas laiku. Nepakļaujiēt akumulatoru šķidrumu un metāla priekšmetu iedarbībai, jo tas var pilnībā vai daļēji sabojāt akumulatoru. Izmantojiēt akumulatoru tikai paredzētajam mērķim. Neiznīcinājiēt, nesabojājiēt un nemetiet akumulatorus uguni – tas var būt bīstami un izraisīt aizdegšanos. Izlietotās vai bojātās baterijas jāievieto speciālā konteinerā. Pārmērīga akumulatora uzlāde var to sabojāt. Tāpēc neuzlādējiēt akumulatoru ilgāk, nekā nepieciešams. Nepareiza tipa akumulatora ievietošana var izraisīt tā eksploziju. Neatveriet akumulatoru. Izmetiet akumulatoru saskaņā ar instrukcijām. Ierīces akumulators nav nomaināms un ir tā neatņemama sastāvdaļa. Nemējiēniet to nomainīt.

UZLĀDĪŠANAS UN IERĪCES DARBĪBAS IESTĀTĪJUMI:

SVARĪGI: pirms pirmās lietošanas akumulatoram jābūt pilnībā uzlādētam. Izvairiēties no pārmērīgas akumulatora izlādes. Tas var sabojāt vai saīsināt akumulatora darbības laiku.

1. Uzstādiēt lampu, izmantojot montāžas tapas izvēlētājā vietā.

2. Noregulējiēt saules paneli tā, lai tas būtu vērstis pret sauli visefektīvākajā leņķī.

3. Noviojiēt lampu, lai apgaismotu izvēlēto vietu

4. Ieslēdiēt lampu, pārviojiēt slēdzi uz aizmugurē pozīcijā SENSOR MODE.

Lampas darbības režīms: lampiņa iedegas, kad PIR sensors uztver kustīgu objektu apgalbā līdz 5m un 150° rādiusā. Lampa iedegas 20 sekundes un pēc tam izslēdzas.

Krēslas sensors

Ierīcē ir iebūvēts krēslas sensors, kas kontrolē lampas darbību. Kad gaismas intensitāte pārsniedz 100 luks, saules panelis uzlādēs lampas akumulatoru. Kad iestājas nakts vai gaismas intensitāte nokrītas zem 100 luksiem, lampa automātiski ieslēdzas atbilstoši pašreiz iestatītajam darbības režīmam.

Problēmu novēršana

Gaisma nedarbojas, kad kustība tiek konstatēta detektora zonā.	Pārliecināties, ka ierīce ir novietota tā, lai tā būtu vērstā uz paredzamo kustības virzienu. Pārliecināties, ka akumulators bija pilnībā uzlādēts tiešā saules gaismā 8 stundas. Pārbaudiēt, vai saules panelis ir vērstis uz dienvidiem, lai lielāko daļu dienas saņemtu tiešo saules gaismu, kas nodrošina optimālu akumulatora uzlādi. Pārbaudiēt, vai saules panelis nav novietots netālu no gaismas avota, piemēram, ielas laternas.
--	--

Gaisma ieslēdzas dienas laikā.	Lampa var būt novietota tumšā vai ēnainā vietā. Uzstādiēt lampu vairāk saulainā vietā.
Gaisma ātri ieslēdzas un izslēdzas un/ vai gaisma nav tik spilgtā kā parasti.	Akumulatora uzlādes līmenis var būt zems. Izslēdiēt lampu un uzlādējiēt akumulatoru 8 stundas, pārliēcinoties, ka saules panelis ir tieši saules staros.
Gaisma ieslēdzas bez redzama iemesla.	Detektora zonā var būt kustīgi koki, ielu satiksme, mājdzīvnieki vai putni. Uzstādiēt lampu augstāk vai vietā, kur šie faktori mazāk ietekmē tas darbību. Ja detektora zonā ir atstarojoši objekti, piemēram, logi, ūdens vai balts siens, var būt nepieciešams pārvērst vai iespējams mainīt lampas noviojiētumu.

Apkope un tīrīšana

Glabājiēt ierīci bērniem nepieejamā vietā. Izvairiēties no ļoti augstas temperatūras; tie var saīsināt ierīces elektronisko komponentu kalpošanas laiku vai izkausēt plastmasas daļas. Uzturiēt saules paneli tīru. Netīrumi un putekļi uz paneļa ierobežo akumulatora uzlādes efektivitāti – tas var saīsināt akumulatora darbības laiku un ierīces kļūmi. Ierīces tīrīšanai izmantojiēt tikai sausu un mīkstu drāniņu. Neizmantojiēt līdzekļus ar augstu skābju vai sārmu koncentrāciju.

Pareiza nolietotā aprīkojuma utilizācija

Ierīce ir marķēta ar pārsvītrotu atkritumu tvertnes simbolu saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi – WEEE). Produktus, kas marķēti ar šo simbolu, pēc to derīguma termiņa beigām nedrīkst izmest vai izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotājam ir pienākums atbrīvoties no elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, nodādiēt tos norādītā vietā, kur šādi bīstamie atkritumi tiek pārstrādāti. Šāda veida atkritumu savākšana atsevišķās vietās ir pareiza reģenerācijas process veicina dabas resursu aizsardzību. Pareiza elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrāde labvēlīgi ietekmē cilvēku veselību un vidi. Lai iegūtu informāciju par to, kur un kā viedl drošā veida atbrīvoties no elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, lūdzu, saziņiēties ar atbilstošu vietējo iestādi, atkritumu savākšanas punktu vai tirdzniecības vietu, kurā iegādājiēties iekārtu.

Pareiza izlietoto bateriju utilizācija

Saskaņā ar ES direktīvu 2023/1542 par baterijām un izlietotajām baterijām šīs izstrādājumus ir marķēts ar pārsvītrotu atkritumu tvertnes simbolu. Simbols nozīmē, ka šajā izstrādājumā izmantotās baterijas nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem, bet apstrādāt tās saskaņā ar direktīvu un vietējiem noteikumiem. Baterijas nedrīkst izmest kā nešķīrotus sadzīves atkritumus. Akumulatoru lietotājiem ir jāizmanto pieejamais šo priekšmetu savākšanas tīkls, kas nodrošina to atgriešanu, pārstrādi un utilizāciju. ES ietvaros akumulatoru savākšanai un pārstrādei piemēro atsevišķas procedūras. Lai uzzinātu vairāk par esošajām akumulatoru pārstrādes procedūram jūsu reģionā, lūdzu, saziņiēties ar pilsētas biroju, atkritumu apsaimniekošanas aģentūru vai poligonu.

CE Deklarācija par atbilstību Eiropas Savienības direktīvam Telforceone SA ar šo paziņo, ka produkts atbilst tā saukto direktīvu pamatprasībām un citiem noteikumiem. Eiropas Savienības „jaunā pieeja”.

Komplektā ietilpst: LED saules lampa, montāžas kronšteinis, lietošanas instrukcija.

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Wierzymy, że jego użytkowanie będzie dla Państwa przyjemnością. Proszę uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi przed rozpoczęciem korzystania z produktu, a w szczególności z instrukcją bezpieczeństwa użytkownika. Prosimy zachować tę instrukcję obsługi, aby móc korzystać z niej w czasie użytkowania produktu.

Bezpieczeństwo użytkownika:

- Warunkiem poprawnego działania urządzenia jest instalacja panelu słonecznego w miejscu dobrze nasłonecznionym.
- Trzymaj urządzenie poza zasięgiem ognia. Nie zanurzaj w wodzie!
- Urządzenie nie jest zabawką. Przechowuj urządzenie z dala od zasięgu dzieci. Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.
- Nie rozkręcaj urządzenia. Nie naprawiaj samodzielnie uszkodzonego produktu. Wszelkie ślady modyfikacji, rozbierania urządzenia skutkują utratą gwarancji!
- Elementy świetlne urządzenia są niewymienne.
- W temperaturach poniżej -6°C czujnik ruchu może nie działać poprawnie. Normalna wydajność powróci, gdy temperatura wzrośnie.

Zasady Bezpiecznego Użytkowania Baterii:

Urządzenie jest zasilane przez baterie nadające się do powtórnego naładowania. Unikaj wystawiania baterii na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 10°C / 50°F lub powyżej 45°C / 113°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność baterii. Unikaj narażania baterii na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia baterii. Baterię używaj tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie niszc, nie uszkodzaj ani nie wrzucaj baterii do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużyta lub uszkodzona baterie należy umieścić w specjalnym pojemniku. Przeladowanie baterii może powodować jego uszkodzenie. W związku tym nie ładuj baterii dłużej niż to konieczne. Zamontowanie baterii nieodpowiedniego typu grozi jego wybuchem. Nie otwieraj baterii. Użyłuj baterię zgodnie z instrukcją. Bateria urządzenia jest niewymienialna i stanowi jego integralną część. Nie wolno podejmować prób jej wymiany.

Instalacja i ustawienia pracy urządzenia:

WAŻNE: Przed pierwszym użyciem bateria powinna być naładowana do pełna. Unikaj nadmiernego rozładowania baterii. Może to uszkodzić lub skrócić żywotność baterii.

1. Zamontuj lampę za pomocą kółków montażowych w wybranym miejscu.
2. Wyreguluj ustawienie panela solarnego aby było skierowane w stronę słońca pod najbardziej wydajnym kątem.
3. Ustaw lampę aby oświetlić wybrane miejsce
4. Włącz lampę przesuwając włącznik z tyłu lampy na pozycję SENSOR MODE.

Tryb pracy lampy: Lampa się uruchamia gdy czujnik PIR wykryje poruszający się obiekt w obszarze do 5m i promieniu 150°. Lampa świeci przez 20 sekund a następnie gaśnie.

Czujnik zmierzchu

Urządzenie posiada wbudowany czujnik zmierzchu, który steruje pracą lampy. Kiedy natężenie światła przekracza wartość 100 luksów panel solarny będzie ładować baterię lampy. Gdy zapadnie noc lub natężenie światła spadnie poniżej 100 luksów lampa zaświeci się automatycznie, zgodnie z aktualnie ustawionym trybem pracy.

Rozwiązywanie problemów

Światło nie włącza się, gdy w obszarze wykrywania występuje ruch.	Upewnij się, że urządzenie zostało ustawione tak, aby było skierowane w stronę przewidywanego ruchu. Upewnij się, że bateria był w pełni naładowany w bezpośrednim świetle słonecznym przez 8 godzin. Sprawdź, czy panel solarny jest skierowany na południe, dzięki czemu przez większość dnia otrzymuje bezpośrednie światło słoneczne, co umożliwia optymalne naładowanie baterii. Sprawdź, czy panel solarny nie znajduje się w pobliżu źródła światła, takiego jak latarnia uliczna.
Światło włącza się w trakcie dnia.	Lampa może być umieszczona w ciemnym lub zacienionym miejscu. Zamontuj lampę w bardziej nasłonecznionym miejscu.
Światło szybko włącza się i wyłącza i/ lub światło nie jest tak jasne, jak zwykle.	Poziom naładowania baterii może być niski. Wyłącz lampę i ładuj baterię przez 8 godzin, upewniając się, że panel solarny jest wystawiony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Światło włącza się bez widocznego powodu.	W obszarze wykrywania mogą znajdować się poruszające się drzewa, ruch uliczny, zwierzęta domowe lub ptaki. Zamontuj lampę wyżej lub w miejscu, w którym takie czynniki mogą mieć mniejszy wpływ na działanie lampy. Jeśli w obszarze wykrywania znajdują się odbłaskowe obiekty, takie jak okna, woda lub białe ściany, może być konieczne przekierowanie lub ewentualnie zmiana położenia lampy.
---	---

Konserwacja i czyszczenie

Urządzenie przechowuj poza zasięgiem dzieci. Unikaj bardzo wysokich temperatur; mogą one powodować skrócenie żywotności elektronicznych komponentów urządzenia lub stopić części z tworzyw sztucznych. Utrzymuj panel solarny w czystości. Brud i kurz na panelu ograniczają wydajność ładowania baterii – może to prowadzić do skrócenia jej żywotności oraz awarii urządzenia. Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej i miękkiej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu

Urządzenia oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

Prawidłowa utylizacja zużytej baterii

Zgodnie z dyrektywą UE 2023/1542 w sprawie baterii i zużytych baterii, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać baterii razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy baterii muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling baterii i podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu baterii należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

Deklaracja zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej

Niniejszym Telforceone SA oświadcza, że produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „nowego podejścia” Unii Europejskiej.

Zestaw zawiera: Lampa solarna LED, uchwyt montażowy, instrukcja obsługi.

PT MANUAL DO UTILIZADOR

Obrigado por escolher o nosso produto. Acreditamos que a sua utilização será um prazer para si. Leia atentamente o manual do utilizador antes de utilizar o produto, especialmente as instruções de utilização segura. Guarde este manual do utilizador para referência ao utilizar o produto.

Segurança de utilização:

- Para um bom funcionamento do aparelho, o painel solar deve ser instalado num local bem iluminado.
- Mantenha o dispositivo afastado do fogo. Não mergulhe na água!
- O dispositivo não é um brinquedo. Guarde o dispositivo fora do alcance das crianças. O dispositivo não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com predisposições físicas ou mentais limita-

das, ou por pessoas que não tenham experiența în utilizarea de echipamente electronice. Să puteți utiliza-lă sub supraveghere de persoane responsabile pentru siguranța.

- Nu demonteți aparatul. Nu reparați singuri un produs deteriorat. Orice urme de modificare sau demontare a dispozitivului anulează garanția!
- Elementele de iluminare a dispozitivului nu sunt substituibile.
- A temperaturi inferioare a -6°C, o senzitivă de mișcare poate nu funcționa corect. Performanța normală va reveni când temperatura crește.

Reguli pentru o utilizare sigură a bateriei:

O dispozitivă este alimentată de o baterie reîncărcabilă. Evitați să expună bateria la temperaturi foarte scăzute sau foarte înalte (sub 10°C/50°F sau peste 45°C/113°F). Temperaturi extreme pot afecta capacitatea și durata de viață a bateriei. Evitați să expună bateria la lichide și obiecte metalice, deoarece pot provoca daune totale sau parțiale la bateria. Utilizați o baterie numai pentru o singură aplicație. Nu distrugeți, deteriorați sau ardeți baterii în foc sau în apă - pot fi periculoase și pot provoca incendii. Bateriile deteriorate sau deteriorate trebuie să fie depozitate într-un recipient special. Încărcarea unei baterii poate deteriora-o. Pentru aceasta, nu încărcați o baterie în timpul unei încălziri sau a unei răcirii. Instalarea de un tip incorect de baterie poate provoca o explozie. Nu deschideți o baterie. Eliminați o baterie în conformitate cu instrucțiunile. Bateria dispozitivului nu este substituibilă și este parte integrantă a dispozitivului. Nu încercați să o înlocuiți.

Definiții de instalare și operare a dispozitivului:

IMPORTANT: Bateria trebuie să fie complet încărcată înainte de prima utilizare. Evitați să descarcați excesiv o baterie. Acest lucru poate deteriora și reduce durata de viață a bateriei.

1. Montați lămpada utilizând șuruburile de montare în locul selectat.
2. Ajustați panoul solar pentru a fi virat pentru a fi în unghiul cel mai eficient.
3. Colocați lămpada pentru a ilumina locul selectat.
4. Conectați lămpada la întrerupătorul din partea din spate a lămpăzii pentru a fi în poziția SENSOR MODE.

Modo de funcționare a lămpăzii: Lămpada se aprinde când o senzitivă PIR detectează un obiect în mișcare într-o zonă de până la 5m și într-un unghi de 150°. Lămpada se aprinde în timpul de 20 de secunde și apoi se stinge.

Senzitivă de crepuscul

O dispozitivă are un senzitivă crepuscular integrat care controlează funcționarea lămpăzii. Când o intensitate de lumină depășește 100 lux, panoul solar se încălzește și bateria se încălzește. Când noaptea sau o intensitate de lumină scade sub 100 lux, lămpada se aprinde automat, în conformitate cu modul de funcționare actual definit.

Soluție de probleme

A lămpă se aprinde când se mișcă în zona de detectare.	Certificați-vă că dispozitivă este poziționată în față și în direcția de mișcare dorită. Certificați-vă că bateria este complet încărcată în timpul zilei. Certificați-vă că dispozitivă este virat pentru a primi lumina solară directă din partea de sus. Verificați dacă panoul solar nu este prea aproape de o sursă de lumină, cum ar fi o lămpă. Bateria poate să fie înlocuită.
A lămpă se aprinde în timpul zilei.	Lămpăzii poate să fie instalată într-un loc întunecat sau în umbră. Instalați lămpăzii într-un loc mai însorit.
A lămpă se aprinde și se stinge rapid și / sau nu este atât de strălucitor ca de obicei.	Capacitatea bateriei poate să fie scăzută. Deconectați lămpăzii și încărcați bateria în timpul zilei, verificând dacă dispozitivă este expusă la lumina solară directă. Bateria poate să fie înlocuită.

A lămpă se aprinde fără motiv aparent.	Pot să fie copaci în mișcare, în mișcare, animale de companie sau păsări în zona de detectare. Montați lămpăzii într-un loc mai înalt sau într-un loc unde să nu fie afectate de acestea. Se pot exista obiecte reflectante, cum ar fi oglinzi, apă sau pereți albi, în zona de detectare, care pot să cauzeze o funcționare necorespunzătoare sau, posibil, să reîncălzească lămpăzii.
--	--

Manutenție și curățare

Mantineți dispozitivă departe de copiii mici. Evitați temperaturi foarte înalte; pot să reducă durata de viață a componentelor electronice ale dispozitivului sau să deterioreze părțile de plastic. Mențineți panoul solar curat. Umiditatea și praful pot să reducă eficiența de încălzire a bateriei - acest lucru poate să cauzeze o funcționare defectuoasă a dispozitivului. Utilizați numai un șervețel uscat și moale pentru a curăța dispozitivă. Nu utilizați substanțe curățătoare acide sau alcaline.



Eliminare corectă a echipamentelor utilizate

O dispozitivă este marcată cu un simbol de deșeu de hârtie reciclată, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie să fie eliminate sau eliminate împreună cu deșeurile domestice obișnuite la sfârșitul duratei de viață. Utilizatorul este obligat să elimine deșeurile de echipamente electrice și electronice, prezentându-le într-un loc desemnat unde deșeurile periculoase să fie reciclate. La recoltarea acestor tipuri de deșeurile în locuri separate și a procesului de valorizare adecvată contribuie la protecția resurselor naturale. O corectă reciclare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice are un impact benefic asupra sănătății umane și a mediului. Pentru informații despre unde și cum să elimine deșeurile de echipamente electrice și electronice într-o manieră ecologică și sigură, contactați autoritatea locală responsabilă, locul de recoltare a deșeurilor sau locul de vânzare unde ați achiziționat echipamentul.



Eliminare corectă a bateriilor utilizate

În conformitate cu Directiva UE 2023/1542 privind bateriile și deșeurile de baterii, acest produs este marcat cu un simbol de un recipient de gună cu o cruce. Simbolul semnifică că bateriile utilizate în acest produs nu trebuie să fie eliminate împreună cu gună domestică obișnuită, ci să fie tratate în conformitate cu o directivă și o reglementare locală. Bateriile nu trebuie să fie eliminate ca gună municipală indiferentă. Outilizatorii de baterii trebuie să utilizeze o rețea de recoltare disponibilă pentru aceste articole, care permite o returnare, reciclare și eliminare. În UE, recoltarea și reciclarea bateriilor sunt supuse unor proceduri separate. Pentru a ști mai multe despre aceste proceduri de reciclare de baterii existente în zona dvs., contactați camera municipală, autoritatea de gestionare a deșeurilor sau stațiunea de salubritate.

Declarație de conformitate cu directivele Uniunii Europene

A Telforce SA declară că produsul respectă cerințele minime și alte dispoziții ale Directivelor „nove abordări” ale Uniunii Europene.

Conținutul include: lămpă solară LED, suport de montare, manualul utilizatorului.



MANUAL DE UTILIZARE

Vă mulțumim că ați ales produsul nostru. Credem că folosirea lui va fi în plăcere pentru tine. Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza produsul, în special instrucțiunile de utilizare în siguranță. Vă rugăm să păstrați manualul de utilizare pentru referință atunci când utilizați produsul.

Siguranța utilizării:

- Pentru funcționarea corectă a dispozitivului, panoul solar trebuie să fie instalat într-un loc bine iluminat și uscat.
- Țineți aparatul departe de foc. Nu scufundați în apă!
- Aparatul nu este o jucărie. Păstrați dispozitivul la îndemână copiilor. Aparatul nu trebuie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu predispoziții fizice sau mentale limitate sau de persoane care nu

au experiență în utilizarea echipamentelor electronice. Îl pot folosi numai sub supravegherea persoanelor responsabile pentru siguranța lor.

- Nu dezasaamblați dispozitivul. Nu reparați singur un produs deteriorat. Orice urmă de modificare sau dezasamblare a dispozitivului va anula garanția!
- Elementele de iluminare ale aparatului nu sunt înlocuibile.
- La temperaturi sub -6°C, este posibil ca senzorul de mișcare să nu funcționeze corect. Performanța normală va reveni când temperatura crește.

Reguli pentru utilizarea în siguranță a bateriei:

Aparatul este alimentat de o baterie reincărcabilă. Evitați expunerea bateriei la temperaturi foarte scăzute sau foarte ridicate (sub 10°C / 50°F sau peste 45°C / 113°F). Temperaturile extreme pot afecta capacitatea și durata de viață a bateriei. Evitați expunerea bateriei la lichide și obiecte metalice, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea totală sau parțială a bateriei. Utilizați bateria numai în scopul pentru care a fost destinat. Nu distrugeți, deteriorați și nu aruncați bateriile în foc - acest lucru poate fi periculos și poate provoca un incendiu. Bateriile uzate sau deteriorate trebuie plasate într-un recipient special. Supraîncărcarea bateriei o poate deteriora. Prin urmare, nu încărcați bateria mai mult decât este necesar. Instalarea unui tip incorrect de baterie poate provoca explozia acesteia. Nu deschideți bateria. Aruncați bateria conform instrucțiunilor. Bateria dispozitivului nu poate fi înlocuită și este parte integrantă a acesteia. Nu încercați să-i înlocuiți.

Setări de instalare și funcționare a dispozitivului:

IMPORTANT: Bateria trebuie încărcată complet înainte de prima utilizare. Evitați descărcarea excesivă a bateriei. Acest lucru poate deteriora sau scurta durata de viață a bateriei.

1. Montați lampa folosind știfturile de montare în locația selectată.
2. Reglați panoul solar pentru a fi orientat spre soare la cel mai eficient unghi.
3. Așezați lampa pentru a ilumina locul selectat
4. Porniți lampa deplasând comutatorul de pe spatele lămpii în poziția SENSOR MODE.

Modul de funcționare al lămpii: Lampa se aprinde atunci când senzorul PIR detectează un obiect în mișcare într-o zonă de până la 5 m și o rază de 150°. Lampa se aprinde timp de 20 de secunde, apoi se stinge.

Senzor de amurg

Dispozitivul are încorporat un senzor crepuscular care controlează funcționarea lămpii. Când intensitatea luminii depășește 100 de lux, panoul solar va încărca bateria lămpii. Când se lasă noaptea sau intensitatea luminii scade sub 100 de lux, lampa se va aprinde automat, conform modului de funcționare setat în prezent.

Depanare

Lumina nu se aprinde când există mișcare în zona de detectare.	Asigurați-vă că dispozitivul este poziționat în direcția traficului așteptat. Asigurați-vă că bateria a fost încărcată complet în lumina directă a soarelui timp de 8 ore. Asigurați-vă că panoul solar este orientat spre sud, astfel încât să primească lumina directă a soarelui cea mai mare parte a zilei pentru o încărcare optimă a bateriei. Verificați dacă panoul solar nu se află lângă o sursă de lumină, cum ar fi o lămpă stradală. Este posibil să fie necesară înlocuirea bateriei.
Lumina se aprinde în timpul zilei.	Lampa poate fi amplasată într-un loc întunecat sau umbrat. Instalați lampa într-un loc mai însorit.
Lumina se aprinde și se stinge rapid și/sau lumina nu este la fel de strălucitoare ca de obicei.	Încărcarea bateriei poate fi scăzută. Opriti lampa și încărcați bateria timp de 8 ore, asigurându-vă că panoul solar este expus la lumina directă a soarelui. Este posibil să fie necesară înlocuirea bateriei.

Lumina se aprinde fără niciun motiv aparent.	Este posibil să existe copaci în mișcare, trafic, animale de companie sau păsări în zona de detectare. Montați lampa mai sus într-o locație în care astfel de factori pot avea un impact mai mic asupra performanței lămpii. Dacă în zona de detectare există obiecte reflectorizante precum ferestre, apă sau pereți albi, poate fi necesar să redirecționați sau eventual să re poziționați lumina.
--	--

Întreținere și curățare

Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor. Evitați temperaturile foarte ridicate; pot scurta durata de viață a componentelor electronice ale dispozitivului sau pot topi părțile din plastic. Păstrați panoul solar curat. Murdăria și praful de pe panou limitează eficiența de încărcare a bateriei - acest lucru poate duce la o durată de viață scurtă a bateriei și la defecțiunile dispozitivului. Utilizați doar o cârpă uscată și moale pentru a curăța dispozitivul. Nu utilizați agenți cu concentrații mari acide sau alcaline.

Eliminarea corectă a echipamentelor uzate

Dispozitivul este marcat cu simbolul coșului de gunoi tăiat, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (Waste Electrical and Electronic Equipment - DEEE). Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate sau aruncate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei de viață. Utilizatorul este obligat să elimine deșeurile de echipamente electrice și electronice prin livrarea acestora la un punct desemnat în care astfel de deșeuri periculoase sunt reciclate. Colectarea acestui tip de deșeuri în locuri separate și procesul de valorificare adecvat contribuie la protecția resurselor naturale. Reciclarea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice are un impact benefic asupra sănătății umane și asupra mediului. Pentru informații despre unde și cum să eliminați deșeurile de echipamente electrice și electronice într-un mod sigur pentru mediu, vă rugăm să contactați autoritatea locală responsabilă, punctul de colectare a deșeurilor sau punctul de vânzare de unde ați achiziționat echipamentul.

Eliminarea corectă a bateriilor uzate

În conformitate cu Directiva UE 2023/1542 privind bateriile și bateriile uzate, acest produs este marcat cu simbolul coș de gunoi tăiat. Simbolul înseamnă că bateriile utilizate în acest produs nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere normale, ci tratate în conformitate cu directiva și reglementările locale. Bateriile nu trebuie aruncate ca deșeuri municipale nesortate. Utilizatorii de baterii trebuie să utilizeze rețeaua de colectare disponibilă pentru aceste articole, care permite returnarea, reciclarea și eliminarea acestora. În UE, colectarea și reciclarea bateriilor fac obiectul unor proceduri separate. Pentru a afla mai multe despre procedurile existente de reciclare a bateriilor în zona dvs., vă rugăm să contactați biroul orașului, autoritatea de gestionare a deșeurilor sau depozitul de deșeuri.

Declaratie de conformitate cu directivele Uniunii Europene

Telforceone SA declară prin prezenta că produsul respectă cerințele de bază și alte prevederi ale așa-numitelor Directive. „noua abordare” a Uniunii Europene.

Setul include: lampă solară LED, suport de montare, manual de utilizare.

SK UŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt. Veríme, že jeho používanie bude pre vás potešením. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte návod na použitie, najmä pokyny na bezpečné používanie. Ušchovajte si túto používateľskú príručku pre prípad použitia produktu.

Bezpečnosť používania:

- Pre správnu funkciu zariadenia musí byť solárny panel inštalovaný na dobre slnečnom mieste.
- Udržujte zariadenie mimo dosahu ohňa. Neponárajte do vody!
- Zariadenie nie je hračka. Prístroj skladujte mimo dosahu detí. Zariadenie by nemali používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými alebo duševnými predispozíciami alebo osoby, ktoré nemajú skúsenosti s používaním elektronických zariadení. Môžu ho používať len pod dohľadom osôb zodpovedných za ich bezpečnosť.
- Zariadenie nerozoberajte. Poškodený výrobok sami neopravujte.

Akékolvek stopy úpravy alebo demontáže zariadenia rušia platnosť záruky!

- Svetelné prvky zariadenia sú nevyneimiteľné.
- Pri teplotách pod -6°C nemusia snímač pohybu fungovať správne. Po zvýšení teploty sa obnoví normálny výkon.

Pravidlá pre bezpečné používanie batérie:

Zariadenie je napájané nabíjateľnou batériou. Batériu nevystavujte veľmi nízkym alebo veľmi vysokým teplotám (pod 10 °C / 50 °F alebo nad 45 °C / 113 °F). Extrémne teploty môžu ovplyvniť kapacitu a životnosť batérie. Batériu nevystavujte kvapalinám a kovovým predmetom, pretože to môže viesť k úplnému alebo čiastočnému poškodeniu batérie. Batériu používajte iba na určený účel. Batérie neníchte, nepoškozujte ani neháďte do ohňa – môže to byť nebezpečné a spôsobí požiar. Použitú alebo poškodenú batériu vložte do špeciálnej nádoby. Prebijanie batérie ju môže poškodiť. Batériu preto nenabíjajte dlhšie, ako je potrebné. Inštalácia nesprávneho typu batérie môže spôsobiť jej výbuch. Neotvárajte batériu. Batériu zlikvidujte podľa pokynov. Batéria prístroja je nevyneimiteľná a je jeho neoddeliteľnou súčasťou. Neopokúšajte sa ho vymeniť.

Nastavenia inštalácie a prevádzky zariadenia:

DŮLEŽITÉ: Pred prvým použitím by mala byť batéria úplne nabitá. Zabrňte nadmernému vybitiu batérie. Může to poškodiť alebo skrátiť životnosť batérie.

1. Namontujte lampu pomocou montážnych kolíkov na zvolené miesto.
2. Nastavte solárny panel tak, aby smeroval k slnku v najefektívnejšom uhle.
3. Umiestnite lampu na osvetlenie zvoleného miesta
4. Zapnite lampu prepnutím spínača na zadnej strane lampy do polohy SENSOR MODE.

Prevádzkový režim lampy: Lampa sa zapne, keď PIR senzor zaznamená pohybujúci sa objekt v oblasti do 5 m a polomere 150°. Lampa sa rozsvieti na 20 sekúnd a potom sa vypne.

Senzor súmraku

Zariadenie má zabudovaný súmrakový senzor, ktorý riadi činnosť svetiel. Keď intenzita svetla presiahne 100 luxov, solárny panel dobije batériu lampy. Keď nastane noc alebo intenzita svetla klesne pod 100 luxov, svetidlo sa automaticky zapne podľa aktuálne nastaveného prevádzkového režimu.

Riešenie problémov

Svetlo sa nerozsvieti, keď sa v oblasti detekcie vyskytne pohyb.	Uistite sa, že je zariadenie umiestnené v smere očakávanej premávky. Uistite sa, že batéria bola úplne nabitá na priamom slnku po dobu 8 hodín. Uistite sa, že váš solárny panel smeruje na juh, aby väčšina dňa dostával priame slnečné svetlo pre optimálne nabíjanie batérie. Skontrolujte, či sa solárny panel nenachádza v blízkosti zdroja svetla, ako je napríklad pouličná lampa. Možno bude potrebné vymeniť batériu.
Svetlo sa rozsvieti počas dňa.	Svetidlo je možné umiestniť na tmavé alebo zatienené miesto. Nainštalujte lampu na slnečnejšie miesto.
Svetlo sa rýchlo zapína a vypína a/alebo svetlo nie je také jasné ako zvyčajne.	Nabíjanie batérie môže byť nízke. Vypnite lampu a nabíjajte batériu 8 hodín, pričom sa uistite, že solárny panel je vystavený priamemu slnečnému žiareniu. Možno bude potrebné vymeniť batériu.
Svetlo sa rozsvieti bez zjavného dôvodu.	V oblasti detekcie sa môžu nachádzať pohybujuce sa stromy, premávka, domáce zvieratá alebo vtáky. Namontujte lampu vyššie alebo na miesto, kde takéto faktory môžu mať menší vplyv na výkon lampy. Ak sú v oblasti detekcie reflexné predmety, ako sú okná, voda alebo biele steny, možno budete musieť presmerovať alebo prípadne premiestniť svetlo.

Údržba a čistenie

Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí. Vyhnite sa veľmi vysokým teplotám; môžu skrátiť životnosť elektronických komponentov zariadenia alebo roztrvať plastové časti. Udržujte solárny panel čistý. Nečistoty a prach na paneli obmedzujú účinnosť nabíjania batérie – to môže viesť k skráteniu životnosti batérie a poruche za-

riadenia. Na čistenie zariadenia používajte iba suchú a mäkkú handričku. Nepoužívajte prostriedky s vysokou koncentráciou kyselín alebo zásad.

Správna likvidácia použitého zariadenia

Zariadenie je označené symbolom prečiarknutého odpadkového koša v súlade s Európskou smernicou 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Výrobky označené týmto symbolom by sa po skončení životnosti nemali likvidovať ani likvidovať s iným domovým odpadom. Používateľ je povinný zlikvidovať odpad z elektrických a elektronických zariadení odovzdaním na určené miesto, kde sa takýto nebezpečný odpad recykluje. Zber tohto druhu odpadu na oddelených miestach a správny proces zhodnocovania prispievajú k ochrane prírodných zdrojov. Správna recyklácia použitých elektrických a elektronických zariadení má priaznivý vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Informácie o tom, kde a ako zlikvidovať odpad z elektrických a elektronických zariadení spôsobom bezpečným pre životné prostredie, získate na príslušnom miestnom úrade, v mieste zberu odpadu alebo na predajnom mieste, kde ste zariadenie zakúpili.

Správna likvidácia použitých batérií

V súlade so smernicou EÚ 2023/1542 o batériách a použitých batériách je tento produkt označený symbolom prečiarknutého odpadkového koša. Tento symbol znamená, že batérie použité v tomto produkte by sa nemali likvidovať s bežným domovým odpadom, ale mali by sa s nimi zaobchádzať v súlade so smernicou a miestnymi predpismi. Batérie sa nesmú likvidovať ako netriedený komunálny odpad. Používatelia batérií musia pre tieto položky využívať dostupnú zbernú sieť, ktorá umožňuje ich vrátenie, recykláciu a likvidáciu. V rámci EÚ podlieha zber a recyklácia batérií samostatným postupom. Ak sa chcete dozvedieť viac o existujúcich postupoch recyklácie batérií vo vašej oblasti, obráťte sa na mestský úrad, úrad pre odpadové hospodárstvo alebo na skládku.

Vyhlasenie o súlade so smernicami Európskej únie

Teforceone SA týmto vyhlasuje, že výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ostatnými ustanoveniami smerníc tzv. „nový prístup“ Európskej únie.

Saďa obsahuje: LED solárne svetidlo, montážny držiak, návod na použitie.

SL PRIROČNIK ZA UPORABO

Hvala, ker ste izbrali naš izdelek. Verjamemo, da vam bo njegova uporaba v veselje. Prosimo, da pred uporabo izdelka natančno preberete uporabniški priročnik, še posebej navodila za varno uporabo. Pri uporabi izdelka shranite ta uporabniški priročnik za referenco.

Varnost uporabe:

- Za pravilno delovanje naprave mora biti solarni panel nameščen na dobro osonečenem mestu.
- Napravo hranite stran od ognja. Ne potaplajte v vodo!
- Naprava ni igračka. Napravo hranite izven dosega otrok. Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi telesnimi ali duševnimi predpozicijami ali osebe, ki nimajo izkušenj z uporabo elektronske opreme. Uporabljajo ga lahko samo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost.
- Naprave ne razstavljajte. Poškodovanega izdelka ne popravlajte sami. Kakršne koli sledi spreminjanja ali razstavljanja naprave razveljavljajo garancijo!
- Svetlobni elementi naprave niso zamenljivi.
- Pri temperaturah pod -6°C senzor gibanja morda ne bo deloval pravilno. Normalno delovanje je po povrnilo, ko se bo temperatura zvišala.

Pravila za varno uporabo baterije:

Napravo napaja polnilna baterija. Izogibajte se izpostavljanju baterije zelo nizkim ali zelo visokim temperaturam (pod 10 °C / 50 °F ali nad 45 °C / 113 °F). Ekstremne temperature lahko vplivajo na zmogljivost in življenjsko dobo baterije. Izogibajte se izpostavljanju baterije tekočinam in kovinskim predmetom, saj lahko to povzroči popolno ali delno poškodbo baterije. Baterijo uporabljajte le za predvideni namen. Ne uničujte, poškodujte ali mečite baterij v ogenj – to je lahko nevarno in povzroči požar. Izrabljene ali poško-

dovane baterije odložite v posebno posodo. Prekomerno polnjenje baterije jo lahko poškoduje. Zato baterije ne polnite dlje, kot je potrebno. Namestitve nepravilne vrste baterije lahko povzročijo, da eksplodira. Ne odpirajte baterije. Baterijo zavržite v skladu z navodili. Baterija naprave ni zamenljiva in je njen sestavni del. Ne poskušajte ga zamenjati.

Nastavitve namestitve in delovanja naprave:

POMEMBNO: Baterijo je treba pred prvo uporabo povsem napolniti. To lahko poškoduje ali skrajša življenjsko dobo baterije.

1. Namestitve svetilko z uporabo montažnih zatičev na izbrano mesto.
2. Nastavite sončno ploščo tako, da bo obrnjena proti soncu pod najbolj učinkovitim kotom.
3. Namestitve svetilko za osvetlitev izbranega mesta
4. Vključite svetilko tako, da premaknete stikalo na zadnji strani svetilke v položaj SENSOR MODE.

Način delovanja svetilke: Lučka se vklopi, ko senzor PIR zazna premikajočo se predmet v območju do 5m in polmeru 150°. Lučka sveti 20 sekund in nato ugasne.

Senzor mraka

Naprava ima vgrajen senzor mraka, ki nadzoruje delovanje svetilke. Ko jakost svetlobe preseže 100 luksov, bo solarna plošča napolnila baterijo svetilke. Ko pade noč ali jakost svetlobe pade pod 100 luksov, se bo svetilka samodejno vklopila, glede na trenutno nastavljen način delovanja.

Odpravljanje težav

Lučka se ne prižge, ko je v območju zaznavanja gibanje.	Poskrbite, da bo naprava obrnjena v smeri pričakovane-ga prometa. Prepričajte se, da je bila baterija popolnoma napolnjena na neposredni sončni svetlobi 8 ur. Prepričajte se, da je vaša sončna plošča obrnjena proti jugu, tako da bo večino dneva deležna neposredne sončne svetlobe za optimalno polnjenje baterije. Preverite, ali solarna plošča ni blizu vira svetlobe, kot je ulična svetilka. Morda bo treba zamenjati baterijo.
Luč se prižge čez dan.	Svetilko lahko postavite v temen ali zasenčen prostor. Svetilko namestite na bolj sončno mesto.
Lučka se hitro prižge in ugasne in/ali svetloba ni tako svetla kot običajno.	Baterija je morda nizka. Ugasnite svetilko in polnite baterijo 8 ur, pazite, da bo solarna plošča izpostavljena neposredni sončni svetlobi. Morda bo treba zamenjati baterijo.
Lučka se prižge brez očitnega razloga.	V območju zaznavanja so lahko premikajoča se drevesa, promet, hišni ljubljenci ali ptice. Svetilko namestite višje ali na mesto, kjer lahko takšni dejavniki manj vplivajo na delovanje svetilke. Če so v območju zaznavanja odsevni predmeti, kot so okna, voda ali bele stene, boste morda morali preusmeriti ali po možnosti prestaviti svetlobo.

Vzdrževanje in čiščenje

Napravo hranite izven dosega otrok. Izogibajte se zelo visokim temperaturam; lahko skrajšajo življenjsko dobo elektronskih komponent naprave ali stopijo plastične dele. Solarni panel naj bo čist. Umazanija in prah na plošči omejujeta učinkovitost polnjenja baterije – to lahko povzročijo krajšo življenjsko dobo baterije in okvaro naprave. Za čiščenje naprave uporabljajte le suho in mehko krpo. Ne uporabljajte sredstev z visoko kislino ali alkalno koncentracijo.

Pravilno odlaganje rabljene opreme

Naprava je označena s simbolom prečrtanega smetnjaka, v skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Izdelkov, označenih s tem simbolom, po koncu njihove življenjske dobe ne smete zavreči ali zavreči skupaj z drugimi gospodinjstskimi odpadki. Uporabnik je dolžan rabljeno električno in elektronsko opremo odstraniti tako, da jo odda na za to določeno mesto, kjer se nevarni odpadki reciklirajo. Zbiranje tovrstnih odpadkov na ločenih mestih in ustrezen postopek predelave prispevata k varovanju naravnih virov. Pravilno recikliranje odpadne električne in elektronske opreme blagodejno vpliva na zdravje ljudi in okolje. Za informacije o

tem, kje in kako odložiti odpadno električno in elektronsko opremo na okolju varen način, se obrnite na ustrezno lokalno oblast, zbirno mesto za odpadke ali prodajno mesto, kjer ste kupili opremo.

Pravilno odlaganje izrabljenih baterij

V skladu z Direktivo EU 2023/1542 o baterijah in odpadnih baterijah je ta izdelek označen s simbolom prečrtanega smetnjaka. Simbol pomeni, da baterij, uporabljenih v tem izdelku, ne smete odvreči med običajne gospodinjstke odpadke, temveč jih ravnati v skladu z direktivo in lokalnimi predpisi. Baterij ne smete odvreči med neoločene komunalne odpadke. Uporabniki baterij morajo za te predmete uporabiti razpoložljivo zbirno mrežo, ki omogoča njihovo vračilo, recikliranje in odlaganje. Znotraj EU sta zbiranje in recikliranje baterij predmet ločenih postopkov. Če želite izvedeti več o obstoječih postopkih recikliranja baterij na vašem območju, se obrnite na mestni urad, agencijo za ravnanje z odpadki ali odlagalisce.

Izjava o skladnosti z direktivami Evropske unije

Teleforceone SA izjavlja, da je izdelek skladen z osnovnimi zahtevami in drugimi določbami tako imenovanih direktiv. »nov pristop« Evropske unije.

Komplet vsebuje: LED solarno svetilko, montažni nosilec, navodila za uporabo.

UA ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Дякуємо, що вибрали наш продукт. Ми віримо, що його використання буде для Вас приємним. Перед використанням продукту уважно прочитайте посібник користувача, особливо інструкції з безпечного використання. Зберігайте цей посібник користувача для довідки під час використання виробу.

Безпека використання:

- Для правильної роботи приладу сонячна панель необхідно встановити в добре освітленому сонцем місці.
- Тримайте пристрій подалі від вогню. Не занурювати у воду!
- Пристрій не є іграшкою. Зберігайте пристрій у недоступному для дітей місці. Пристрем не повинні користуватися люди (включаючи дітей) з обмеженими фізичними або розумовими схильностями, а також люди, які не мають досвіду використання електронного обладнання. Користуватися ним можна лише під наглядом осіб, відповідальних за їх безпеку.
- Не розбирайте пристрій. Не ремонтуйте пошкоджений виріб самостійно. Будь-які сліди модифікації або розбирання пристрою анулюють гарантію!
- Освітлювальні елементи приладу незмінні.
- За температури нижче -6°C датчик руху може не працювати належним чином. Нормальна продуктивність відновиться, коли температура підвищиться.

Правила безпечного використання батареї:

Пристрій працює від акумуляторної батареї. Уникайте впливу на батарею дуже низьких або дуже високих температур (нижче 10°C / 50°F або вище 45°C / 113°F). Екстремальні температури можуть вплинути на ємність і термін служби акумулятора. Уникайте контакту акумулятора з рідинами та металевими предметами, оскільки це може призвести до повного або часткового пошкодження акумулятора. Використовуйте акумулятор лише за призначенням. Не знищуйте, не пошкоджуйте та не кидайте батареї у вогонь - це може бути небезпечно та спричинити пожежу. Використані або пошкоджені батареї необхідно помістити в спеціальний контейнер. Перезарядження акумулятора може його пошкодити. Тому не заряджайте батарею довше, ніж це необхідно. Встановлення батареї невідповідного типу може призвести до її вибуху. Не відкривайте батарею. Утилізуйте акумулятор відповідно до інструкцій. Акумулятор пристрою незмінний і є його невід'ємною частиною. Не намагайтеся його замінити.

Налаштування установок та роботи пристрою:

ВАЖЛИВО: перед першим використанням акумулятор слід повністю зарядити. Уникайте надмірного розрядження акумулятора. Це може пошкодити або скоротити термін служби батареї.

1. Встановіть лампу за допомогою монтажних шпильок у

вибране місце.

2. Відрегулюйте сонячну панель так, щоб вона була спрямована на сонце під найбільш ефективним кутом.
3. Розташуйте лампу для освітлення обраного місця
4. Увімкніть лампу, перемістивши перемикач на задній панелі лампи в положення SENSOR MODE.

Режим роботи лампи: Лампа вмикається, коли датчик PIR

виявляє рухомий об'єкт в зоні до 5 м і радіусом 150°. Лампа горить 20 секунд, а потім вимикається.

Датчик сутінків

Прилад має вбудований датчик сутінків, який контролює роботу світільника. Коли інтенсивність світла перевищує 100 люкс, сонячна панель заряджатиме акумулятор лампи. Коли настає ніч або інтенсивність світла падає нижче 100 люкс, лампа вмикається автоматично, відповідно до поточного встановленого режиму роботи.

Усунення несправностей

Світло не вмикається, коли в зоні виявлення є рух.	Переконайтеся, що пристрій розміщено так, щоб він дивився в напрямку очікуваного руху. Переконайтеся, що акумулятор був повністю заряджений під прямими сонячними променями протягом 8 годин. Переконайтеся, що ваша сонячна панель орієнтована на південь, щоб вона отримувала пряме сонячне світло більшу частину дня для оптимального заряджання акумулятора. Переконайтеся, що сонячна панель не знаходиться поблизу джерела світла, наприклад вуличного ліхтаря. Можливо, потрібно буде замінити акумулятор.
Світло вмикається вдень.	Svetliko lahko postavite v temen ali zasenčen prostor. Svetliko namestite na bolj sončno mesto.
Світло вмикається та заряджається швидко та/або світло не так яскраве, як зазвичай.	Можливо низький заряд акумулятора. Вимкніть лампу та заряджайте акумулятор протягом 8 годин, переконавшись, що сонячна панель піддається впливу прямих сонячних променів. Можливо, потрібно буде замінити акумулятор.
Світло вмикається без видимої причини.	У зоні виявлення можуть бути дерева, що рухаються, транспорт, домашні тварини або птахи. Встановіть лампу вище або в місці, де такі фактори можуть мати менший вплив на роботу лампи. Якщо в зоні виявлення є світлодіодні об'єкти, такі як вікна, вода або білі стіни, вам може знадобитися перенаправити або, можливо, змінити положення світла.

Технічне обслуговування та очищення

Тримайте пристрій у недоступному для дітей місці. Уникайте дуже високих температур; вони можуть скоротити термін служби електронних компонентів пристрою або розплавити пластикові частини. Тримайте сонячну панель в чистоті. Бруд і пил на панелі обмежують ефективність зарядки батареї - це може призвести до скорочення терміну служби батареї та виходу пристрою з ладу. Для очищення пристрою використовуйте лише суху та м'яку тканину. Не використовуйте засоби з високою кислотною або лужною концентрацією.

У комплект входить: світлодіодна сонячна лампа, кронштейн для кріплення, інструкція користувача.



Product packaging can be recycled according to local regulations.

Опаковка на продукта може да бъде рециклирана в съответствие с местните разпоредби.
Obal produktu lze recyklovat v souladu s místními předpisy.
Die Produktverpackung kann gemäß den örtlichen Vorschriften recycelt werden.

Toote pakendit võib vastavalt kohalikele eeskirjadele taaskasutada. Η συσκευασία του προϊόντος μπορεί να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

El embalaje del producto se puede reciclar de acuerdo con las normativas locales.

L'emballage du produit peut être recyclé conformément aux réglementations locales.

Pakiranje proizvozdaka može se reciklirati u skladu s lokalnim propisima.

A termék csomagolása a helyi előírásoknak megfelelően újrahasznosítható.

L'imballaggio del prodotto può essere riciclato in conformità con le normative locali.

Gaminio pakuotę galima perdirbti laikantis vietinių taisyklių. Produkta iepakojumu var pārstrādāt saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

Opakowanie produktu można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.

A embalagem do produto pode ser reciclada de acordo com os regulamentos locais.

Ámbalajul produsului poate fi reciclat în conformitate cu reglementările locale.

Obal produktu je možné recyklovať v súlade s miestnymi predpismi.

Embalazo izdelka je mogoče reciklirati v skladu z lokalnimi predpisi.

Упаковка продукту може бути перепроблена відповідно до місцевих норм.



Symbol for corrugated cardboard (packaging material).

Символ за велпапе (опаковъчен материал).

Symbol pro vlnitou lepenku (obalový materiál).

Symbol für Wellpappe (Verpackungsmaterial).

Lainepäpi (pakendimaterjal) sümbol.

Σύμβολο για κυματοειδές χαρτόνι (υλικό συσκευασίας).

Simbolo del cartón ondulado (material de embalaje).

Symbole pour le carton ondulé (matériau d'emballage).

Simbol za valoviti karton (materijal za pakiranje).

Hullámkarton (csomagolóanyag) szimbóluma.

Simbolo per cartone ondulato (materiale da imballaggio).

Gofruoto kartono simbolis (pakavimo medžiaga).

Gofruoto kartono simbolis (pakavimo medžiaga).

Symbol oznaczający tekturę falistą (materiał opakowania).

Gofruoto kartono simbolis (pakavimo medžiaga).

Simbol pentru carton ondulat (material de ambalare).

Symbol pre vlnitú lepenku (obalový materiál).

Simbol za valovit karton (embalažni material).

Символ для гофрованого картону (пакувальний матеріал).

Specification/Спецификация/Specifikace/Spesifikation/Spetsifikatsioon/Προσδιορισμός/
Especificación/Spécification/Specifikáció/Specifica/Specifikacija/Specifikācija/Specyfikacja/
Especificação/Caietul de sarcini/Špecifikácia/Specifikacija/Специфікація:



4 W



5,5 V, 300 mA



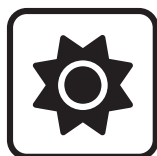
300 lm



Li-Ion 3,7 V \approx 1500
mAh Li-Ion, 5,55
Wh



IP65



8-10 h*



135 x 100 x
205mm



150°, 3-5 m



6000 K

* depends on weather conditions / в зависимост от метеорологичните условия / zavisni na povétrnostnich podminkach / hangt von den Wetterbedingungen ab / söltuvalt ilmastikutin-gimustest / depende de las condiciones climaticas / sääolusuhteista riippuen / cela depend des conditions meteorologiques / ανάλογα με τις καιρικές συνθήκες / ovisno o vremenskim uvjetima / időjárási viszonyoktól függően / a seconda delle condizioni meteorologiche / pri-klausomai nuo oro sąlygų / atkarībā no laika apstākļiem / afhankelijk van de weersomstandi-gheden / avhengig av værforhold / w zależności od warunkow pogodowych / dependendo das condições climáticas / in functie de condițiile meteo / beroende på väderförhållandena / v závislosti od poveternostných podmienok / glede na vremenske razmere / зависно од временских услова / в залежності від погодних умов

Продуцент/Вýrobce/Produzent/Tootja/Producer/Productor/Producteur/Παραγωγός/Proizvođač/Termelő/Produttore/
Gamintojas/Ražotājs/Producent/Produtor/Producător/Продюсер:

Telforceone S.A.

Ul. Krakowska 119

50-428 Wrocław

Польша/Polsko/Polen/Poola/Poland/Polonia/Pologne/Πολωνία/Poljska/Lengyelország/Lenkija/Polija/Polska/Polónia/Polsko/
Польша

Email: kontakt@foreverlight.eu

Tel: (+48) 71 327 20 00

Произведено в Китай/Vyrobeno v Číně/In China hergestellt/Valmistatud Hiinas/Made in China/Hecho en china/Fabriqué en
Chine/Κατασκευάζεται στην Κίνα/ Proizvedeno u Kini/Kínában készült/ Pagaminta Kiniyoje/Ražots Ķīnā/Wyprodukowane w Chi-
nach/Fabricado na china/Vyrobené v Číne/Izdelano na Kitajskem/ Зроблено в Китаї

